



Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9 – 17 Uhr,
Samstag,
Sonn- + Feiertag 10 – 18 Uhr
Info-Tel: +49 (0)851 493350.



www.schau-mal-rüber.de

Im Internet unter
www.schau-mal-rüber.de
Das Medium, das Bayern und Oberösterreich verbindet!

Juni 2015 - 6/2015

An einen Haushalt - Verlagspostamt 4020 Linz
„Postentgelt bar bezahlt“ - ANZBL 402015

Auflage monatlich
53.000



Ausstellung bis 5. Juli 2015

Öffnung: Di - So, 11 - 17 Uhr
Telefon +49 (0)8533 2300

THEO SCHERLING
KLOSTER ASBACH

Malerei, Objektkästen & Arbeiten auf Papier

Museum Kloster Asbach
94094 Asbach, Markt Rötthalmünster
www.museum-asbach.eu
Landratsamt Passau - Kulturreferat
kulturreferat@landkreis-passau.de

OberhausMuseum Passau: „Neue Herren - Neue Zeiten. Passau und das 19. Jahrhundert“ Seite 10

Bavaria tour durch Bayern

Erst war es nur der Traum von Dr. Wilfried Hartleb, Kulturreferent des Landkreises Passau (im Bild auf dem Kutschbock links): Eine mächtige maßkrugtragende „Bavaria“ mit bayerischem Löwen, die bei Volksfestumzügen auf einem von Rössern gezogenen Wagen durch die Lande zieht und für die Bayerische Landesausstellung 2016 „Bier in Bayern“ wirbt. Bildhauer Michael Lauss aus Meßnerschlag schuf das Werk, und es tourt unter begeistertem Beifall der Bevölkerung.



Foto: Jörg Wagmann

Bad Griesbach swingt ...

jeden Mittwoch
vom 1. 7. bis 5. 8.
von 19 bis 22 Uhr
auf der Bistro-Terrasse
der Wohlfühl-Therme

Musiksommer in der Therme

Von Swing über brasilianische Rhythmen bis zu Gypsy-Musik – da ist für jeden was dabei.

Acousticue



Mittwoch, 1. Juli

Gefühlsvolle Balladen, groovig-soulige Songs und ausgewählte Jazzstandards entwickeln durch Verschmelzen des melodischen zweistimmigen Gesangs mit einfühlsamen Gitarren-Bassarrangements, abgerundet durch dezente Percussion, eine neue Faszination. Jutta Walkowiak, Gesang; Christel Förster, Gitarre; Matthias Elender, Gitarre; Robin Gregory, Bass; Helmut Berndorfer, Percussion.

El Moreno y Patricia Vásquez



Mittwoch, 8. Juli

Der musikalische Bogen spannt sich von Südspanien bis Brasilien und zu den bittersüßen Tangos und Canciones Lateinamerikas und verbindet mühelos die Einflüsse des Flamenco und des Jazz mit den Stilen Lateinamerikas. Ein Repertoire (auch Eigenkompositionen) mit kraftvollem Gesang, ausdrucksstark, mitreißend, authentisch und harmonischem Feingefühl und Raum für Improvisationen.

Die Frau aus dem Eiscafé



Mittwoch, 15. Juli

Lieder mit und ohne Worte sind das Mittel mit dem sich die musikalische Männergruppe gleichen Namens dem ewig aktuellen Thema nähern: „Braucht sie jetzt Zucker im Kaffee oder nicht?“ Pop-Songwriting und Jazz, bei Bedarf auch entsprechend improvisiert. Matthias Hofmann, Klavier, Gesang; Gerald Braumandl, Schlagzeug; Markus Schlesag, Bass; Gregor Berg – Soft Winds.

Route 66 – Swingband



Mittwoch, 22. Juli

„Swing and more“ vom Feinsten, das ist die musikalische Ausrichtung der Jazz – Swingband. Die 6 köpfige Musikgruppe um Bandleader Fritz Haydn am Piano, Sängerin Corinna Balscher, Max Rauch Trompete, Roland Weitze Saxophone und Querflöte, Christian Wüstinger Bass, Max Oller Schlagzeug werden Sie begeistern.

BANDA



Mittwoch, 29. Juli

...das ist Klezmer, Balkan und Gypsy. Handgemachte akustische Musik, vorwiegend aus Osteuropa, die sich durch Freude am Zusammenspiel und Lust an der Improvisation auszeichnet. Gesungen wird in jiddisch, hebräisch, ungarisch, italienisch und deutsch. Wild und wechselhaft, mild und melodios. István Galus (Geige, Mandoline, Gitarre, Gesang) und Stefan Knoll (Gitarre, Saxophon, Percussion, Gesang) waren viele Jahre mit der Gruppe „Zwetschgnatschi“, für eigenwillige Klezmer-Interpretationen bekannt, on Tour. Zu den beiden gesellt sich Simon Ackermann (Kontrabass) aus München, der u.a. bei Gitanes Blondes, Zwirbeldim und Tuna Trio aktiv ist.

ladylike



Mittwoch, 5. August

Die beiden Sängerinnen Pia Holy und Jutta Walkowiak sind seit mehreren Jahren als Klavier- Gesangsduo unterwegs. Die oft eigens für zwei Stimmen arrangierten Stücke aus dem Jazz- und Popbereich erhalten eine ganz besondere Note durch den samtigen Biss der beiden ausdrucksvollen Stimmen, die im Duett zu einer wunderbaren, homogenen Einheit verschmelzen.

- Die Bühne befindet sich auf der Bistro-Terrasse.
 - Die Thermennutzung ist bis 21 Uhr möglich.
 - Die Veranstaltung findet auch bei schlechtem Wetter statt.
 - Genießen Sie die Sommerabende und lassen Sie sich von Musik und verschiedenen Köstlichkeiten des Bistros in der Wohlfühl-Therme verwöhnen.
 - Die Küche hat bis 21 Uhr geöffnet.
 - Das Bistro und die Bistroterrasse erreichen Sie durch unsere Eingangshalle – oder während Ihres Thermenaufenthalts vom Badebereich aus.
- Wir freuen uns auf Sie! Ihre Wohlfühl-Therme Bad Griesbach**
Thermalbadstraße 4
94086 Bad Griesbach
Tel. 0049 (0)8532 / 96 15 0
www.wohlfuehltherme.de
info@wohlfuehltherme.de



Juni 2015 – www.schau-mal-rüber.de

Juni 2015 – www.schau-mal-rüber.de

Museum der Bayerischen Geschichte

Grundsteinlegung am Donaumarkt in Regensburg



Grundsteinlegung im Herzen der Regensburger Altstadt: Ministerpräsident Horst Seehofer befüllt die Zeitkapsel mit dem Münzbeutel. Im Hintergrund v.l.n.r.: Joachim Wolberg, Peter Wolf, Johannes Schlereth (Firma Riedel Bau), Ines Aures, Ludwig Spaenle und Stefan Traxler.

© Haus der Bayerischen Geschichte, Foto: Stefan Hanke

Ministerpräsident Horst Seehofer: „Ein kultureller Meilenstein für Bayern nimmt Gestalt an: Der Grundstein für das Museum der Bayerischen Geschichte ist gelegt! Im Jahr 2018, zum hundertjährigen Bestehen des Freistaates Bayern, werden wir ein Bayern-Museum mit einzigartigem Konzept eröffnen. Neben den historischen Wurzeln und der Geschichte Bayerns stehen hier vor allen Dingen die Geschichten der Menschen in Bayern im Vordergrund. Wir schaffen ein Mitmach-Museum, das die Bürger und ihre persönlichen Geschichten und Erlebnisse einbindet. Ein Museum in unmittelbarer Nähe zur historischen Altstadt in Regensburg für alle, die Bayern lieben und für diejenigen, die unsere Heimat noch besser kennen lernen wollen!“

Bei der von Hans Weber, Leitender Baudirektor des Staatlichen Bauamtes in Regensburg, moderierten Zeremonie der Grundsteinlegung wurde Ministerpräsident Horst Seehofer begleitet von den beiden Staatsministern

Dr. Ludwig Spaenle und Joachim Herrmann.

Festakt in der Minoritenkirche

Der Zeremonie der Grundsteinlegung ging ein Festakt in der nahe gelegenen Minoritenkirche voraus. Staatsminister Dr. Ludwig Spaenle hob in seinem Grußwort den modernen Ansatz des neuen Museums hervor: „Hier an der Donau, dem ehemaligen Sitz der Herzöge Bayerns, können wir heute mit dem Bau eines Museums beginnen, das vor allem die Geschichte des modernen Bayern im Blick hat. Es wird neben historischen Objekten modernste Museumspädagogik und modernste Instrumentarien nutzen, um die Vergangenheit nachzuempfinden. Das Museum der Bayerischen Geschichte in der Welterbestadt Regensburg wird uns so in besonderer und vielfältiger Weise das Werden Bayerns und das Leben der Menschen hier vor Augen führen und damit zugleich die Augen für die Zeit davor und für das Heute öffnen. Ich freue mich bereits auf die Fertigstellung.“

Lesen Sie in dieser Ausgabe:

Bad Griesbach swingt



Der abendliche Musiksommer in der Therme hat sich etabliert. Von 1. Juli bis 5. August unterhalten Jazz- und Swingkapellen die Gäste kostenlos auf der Terrasse des Thermencafés. Seite 2

Festspielsommer



„ÜberBrücken überbrücken“ ist das Motto der 63. Festspiele Europäische Wochen Passau vom 19.6. bis 2.8.2015. Der Kartenverkauf läuft und wer zuerst kommt... Seite 5

Veranstaltungen im Juni 2015

23.05.-01.06.	Bad Kötzing	Kötzinger Pfingstfestwoche
30.05.+01.06.	Breitenstein	Trachtenkirchweih Königstein
30.05.-06.06.	Leopoldsreut	Histor. Festspiel Leopoldsreut
Mai-Aug.	Leuchtenberg	Burgfestspiele Leuchtenberg/Vohenstrauß
01.06.	Pfarrkirchen	Dreifaltigkeitsmarkt
03.06.	Pocking	Rock n Shop im Stadtzentrum
03.-07.06.	Plattling	Plattlinger Jubiläums-Volksfest
04.06.	Hutthurm	Lindenfest
04.06.	Winzer	Winzer Markt der Kostbarkeiten am Ziegel- und Kalkmuseum Flintsbach
04.-07.06.	Landshut	Landshuter Fußballiade d. Bayer. Fußballverbandes
04.-07.06.	Jandelsbrunn	34. Prangerfest der DJK Straßkirchen
04.-07.06.	Ortenburg	Dorffest Wollaberg
04.-07.06.	Ortenburg	Ortenburger Ritter Spiel
04.-13.06.	Oberviechtach	Freilichtspiel „Dr. Eisenbarth“
06.06.	Rotthalmünster	Dorffest der FFW Weihmörting
07.06.	Tittling	Dorffest
07.06.	Rotthalmünster	Fronleichnamsmarkt
09.+10.06.	Bad Füssing	E-Bike Tage Bad Füssing 2015
12.+13.06.	Hauzenberg	Berlinger Dorffest
12.-14.06.	Regen	Weißenstein - Ritterspektakel
12.-14.06.	Neuschönau	NaturVision Filmtage
12.-15.06.	Marklkofen	Fischerfest mit Hebefischen
13.06.	Eggenfelden	Meisterschaft der Bayerwaldspielmannsvereinigung
13.06.	Vilshofen	Vilshofener Stadtfest am Marktplatz
13.+14.06.	Neuhaus a.I.	Weinfest in der Stockerhalle Afham
13.+14.06.	Obernzell	4. Obernzeller Töpfer-u. Kunsthandwerkermarkt
13.+14.06.	Pfarrkirchen	Dorffest der FFW Untergrasensee
14.06.	Ruderting	5. Benefizkorso mit Motorrädern
14.06.	Ruhstorf	Jahrmarkt mit Trödelmarkt
18.06.	Arrach	„Bunter Sommer 2015“ im Seepark Arrach
19.-20.06.	Landshut	Fest der Kulturen
19.-21.06.	Arnstorf	Historisches Mittelalterfest „Auf Heller und Barde“
19.-21.06.	Bad Griesbach	130 jähr. Gründungsfest der FFW Reutern
19.+20.06.	Bad Bimbach	Rottaler Sonnwend mit buntem Markttreiben
19.6.-19.7.	Straubing	Agnes Bernauer Festspiele 2015
19.06.-02.08.	Passau	Festspiele Europäische Wochen Passau
20.06.	Pocking	V.I.P.-Festival im Stadtspark
20.+21.06.	Dietersburg	Traditionelles Dorffest
20.+21.06.	Hofkirchen	Pfarrfest Hofkirchen
21.06.	Eggenfelden	Johannimarkt
21.06.	Pfarrkirchen	8. Pfarrkirchner Classic für historische Fahrzeuge
21.06.	Tittling	Veitskiria am Marktplatz
24.06.	Kirchham	Haslinger Hof Sonnwend-& Hans'n-Feuer
26.+27.06.	Pfarrkirchen	Italienische Nächte
26.+27.06.	Simbach a.I.	Stadtfest am Kirchenplatz
26.06.-06.07.	Roding	Rodinger Volksfest
27.06.	Simbach a.I.	Kunstmarkt
27.+28.06.	Pfarrkirchen	Waldfest der FFW Waldhof
27.06.	Pocking	Sportfest für Menschen mit Behinderung
27.06.	Pocking	Jet-Treffen-International, Pfaffenhof 1
27.06.	Saldenburg	Burgfest
27.+28.06.	Künzing	Römerfest im Museum Quintana
27.+28.06.	Schwaibach	Schwaibacher Kirta
27.+28.06.	Bad Füssing	Lindenstraßen Fest
05.06.	Bad Bimbach	Volksmusik Volksmusikhoagartn „Auf's Tanzen bin i ganga“ mit verschiedenen Sängern und Volksmusikanten
12.06.	Hutthurm	Gstanzlabend
21.06.	Bad Bimbach	Volksmusik in der Hofmark, Sing- und Musikschule Bad Bimbach, Gasthof Wasner
03.06.	Untergriesbach	Volks theater Theateraufführung
18.06.	Untergriesbach	Oh Mail Du Österreich Gh Zum Lang

Von Pop bis Klassik



bietet das Bad Füssinger Kulturfestival ein hochkarätiges Programm mit Oper, Operette, Konzerten, Theater, Kabarett, Filme u. Ausstellung. Kartenvorverkauf ab 1.6. Seite 15

Afrikafest in OÖ



Vom 3. bis 5. Juli steht der Schloss-Park Mamling in der Gemeinde Mining wieder im Zeichen des Afrika-Festivals mit Afrikans-Musik, Tanz, Kunst, Handwerk... Seite 21

Sehnsuchtsziel Italien!

Schon der Name verheißt Sonne, lässiges Leben, herrliches Essen. Wie man dem Land auf dem Stiefel besonders nahekommt? In Wanderschuhen natürlich. Begleiten Sie Studiosus auf Touren von den Alpen bis nach Sizilien zu den wichtigsten Stätten der Antike und quer durch die Natur. Spüren Sie den Zauber kleiner Dörfer, schnuppern Sie in die Weinberge hinein und erleben Sie das beson-

dere Licht über den Zypressenhügeln. Darauf einen kräftigen Schluck Chianti! Oder lieber Limoncello? Büffelmozzarella? Pecorino-Käse? Auf alle Fälle ein paar Happen „authentisches Leben“ – bei den Gesprächen mit Umweltexperten und Mitgliedern von Antimafia-Organisationen, Olivenbauern und Händlern.

Cinqueterre – Wandern im Nationalpark

An der Riviera die Levante erreicht die landschaftliche Schönheit und Dramatik Italiens einen Höhepunkt. Der Nationalpark Cinqueterre ist ein wahrhaft weltmeisterlicher Ort für passionierte, umweltbewusste Wanderer! Auf schönen Wegen geht es auf und ab an der Steilküste entlang, durch Weinterrassen und durch malerische Städte und Dörfer. Eins verlieren wir dabei nie aus den Augen: das azurblaue Meer! Und wenn wir anders als per pedes unterwegs sind, dann natürlich nur mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Auf dem Wasser und an Land. Weil Studiosus Bella Italias Natur am Herzen liegt.



Am Markt von Florenz.

Studiosus

Kultur erwandern!

z. B. in den Cinqueterre
Bella Italia: Steilküsten, Felsenpfade, malerische Dörfer und ein Besuch bei einer Winzerin.
8 Tage im Viersternehotel in Sestri Levante ab 1460 € **Intensiverleben**

Mehr Infos zu Studiosus-Reisen erhalten Sie bei:

ITO - Reise GmbH
94032 Passau
Dr.-Hans-Kapfinger-Straße 30
Tel. +49 (0)851 / 720390
Fax +49 (0)851 / 9520054
www.itoreise.de, info@itoreise.de

Reisebüro Klosterhuber GmbH
Bräugasse 4-6
D-94060 Pocking
0049(0)8531/9180-0
bus@klosterhuber-reisen.de

Goldener Herbst in Südtirol - Meran

Durch sein mildes, mediterranes Klima und die geschützte Lage wurde Meran bereits vor 150 Jahren ein beliebter Kur- und Erholungsort. Hohe Gebirgswälle schützen das Tal im Norden, während die warmen mediterranen Lüfte ungehindert durch das breite Etschtal strömen und dadurch den Anbau von besten Apfel- und Rebsorten ermöglichen.

Auf der „Promenade Europas“ galt es zur Jahrhundertwende als „chique“, sich nach Meran zur Kur zu begeben. Sehen und gesehen werden war hier die Devise. Heute kommen nur noch 5 % der Gäste zum Kuren nach Meran. Viele Urlauber nutzen die herrliche Landschaft und erstklassigen Hotels für einen geruhigen Herbsturlaub. Denn in der milden Luft Merans endet der Herbst einen Monat später als nördlich der Alpen und kann bis spät in den Oktober hinein mit angenehmen Temperaturen um die 20 °C aufwarten.

Ob zur Erholung, zum Wandern oder einfach nur zum Abschalten vom Alltag: Hier kann man die Seele baumeln lassen in einer Ferienlandschaft die ihresgleichen sucht in den Alpen – Palmen und Zypressen vor schneebedeckten Dreitausendern, einsame, schindelgedeckte Bauernhöfe an steilen Berghängen, stille Bergseen und tosende Wasserfälle, mondänes Treiben der Kurstadt mit seinen Jugendstilbauten und verträumte Ortschaften in den Tälern. Als besonderer Wandertipp gilt der Tappeinerweg in Meran, der mitten im Kurzentrum, an der alten Passeierstraße, beginnt und heute etwa 100 m über dem Meraner Talkessel entlang des Küchelberghanges bis zum „Köstengraben“ führt. Herrliche Blumenanlagen und subtropische Pflanzenarten erstrecken sich entlang der Promenade, die einen herrlichen Ausblick auf die Stadt und den ganzen Talkessel bietet und besonders für ältere Leute zum Spaziergang empfohlen werden kann. Ob Kurzurlaub mit 4 oder 5 Tagen oder ein Wochenaufenthalt, Klosterhuber-Reisen bietet Ihnen eine Auswahl aus schönen ***- und ****-Hotels (darunter das bekannte ****Superior-Ho-

tel „Meranerhof“) mit bequemer Busanreise an. Weitere Informationen erhalten Sie gerne unter 0049 (0)8531 91800 oder unter www.klosterhuber-reisen.de

Erlebnis-Busreisen

Legoland Deutschland	€ 39/49
27.6.+7.8., 1 Tag, inkl. Eintritt	
Romantische Straße - Zeitreise durch Schwaben & Franken	€ 249
12.6.+3.9., 3 Tg. HP, ****-Hotel	
Bodensee & der Rheinfall	€ 239
7.8.+27.9., 3 Tg. HP, mit Insel Mainau	
Lago Maggiore inkl. 3 Ausflüge	€ 429
17.8.+18.9., 5 Tg. HP, ***-Hotel ab	
Rabac - Charmantes Istrien	€ 439
30.8., 7 Tg. HP, inkl. Ausflüge	
Sonneninsel Rab	€ 419
6.9., 6 Tg. HP, ***-Hotel, inkl. Ausflüge	
Cluburlaub Zadar	€ 599
7.9., 7 Tg. Al, Falkensteiner Fumination Kinder bis 6 Jahre € 145, bis 17 J. 50%	
Meran	€ 309
19.9.+21.10., 4 Tg. HP	
22.9.+17.10., 5 Tg. HP	
19.9.+17.10., 8 Tg. HP	
€ 375	
€ 565	

immer samstags (ab Aug. So.)
Italienische Adria Lignano, Caorle, Jesolo
z.B. 13.6.
gutes ***-Hotel, Lignano
8 Tage HP ab NUR € 449

und immer mittwochs
Kroatien/Slowenien z.B. Opatija, Porec, Lovran, Krk, Rabac
z.B. 10.6. + 24.6., u.a.
***-Hotel am Meer, Opatija
8 Tage HP € 449

alle Termine und Preise & viele weitere Rund- und Erholungsreisen
www.klosterhuber-reisen.de

Juni 2015 – www.schau-mal-rüber.de

Juni 2015 – www.schau-mal-rüber.de



Fünf Highlights der 63. Festspiele Europäische Wochen Passau



Ceska – 24. Juni, Grafenau, Kulturpavillon

Waschechte Europameister, ein etwas anderer Chansonabend, die Band, die in der Wendezeit in DDR und BRD große Erfolge feierte, eines der besten Orchester Deutschlands und die Grande Dame des Cabarets. Das sind nur fünf von über 70 Programmpunkten, die diesen Sommer in der gesamten Dreiländerregion stattfinden werden. Ein Programm von Klassik über Weltmusik zu Pop, von Lesungen über Vorträge zu Podiumsdiskussionen, Wanderungen und Stadtführungen. Fünf Highlights haben wir uns herausgepickt, um diese einmal näher vorzustellen:

Der Soundtrack zur Wende

Eine Band der Wende, das sind Keimzeit. Zwar liegen die Wurzeln in den frühen 1980er Jahren, jedoch kam der Durchbruch erst im Jahr 1988, als der Rundfunk der DDR professionelle Studioaufnahmen ermöglichte. Es folgten Airplay im Radio, Fernsehauftritte und Tourneen durch den Osten. 1990 wurden die Aufnahmen auf Schallplatte veröffentlicht und lieferten mit Titeln wie „Irrenhaus“ den Soundtrack vieler Bürger zur Wiedervereinigung. Im vereinigten Deutschland schaffte die Band gesamtdeutsche Hits und tourte in Ost und West. Am 28.07. um 19:30 in der Passauer Heilig-Geist-Kirche.



Keimzeit – 28. Juli, Passau, Heilig-Geist-Kirche

Böhmisch-Mährische Blasmusik vom Europameister

Die Musiker der Blaskapelle Ceska aus dem Bezirk Ried im Innkreis haben ihre große Liebe zur böhmisch-mährischen Blasmusik auf zahlreichen Einspielungen eindrucksvoll belegt. Doch insbesondere wenn die Kapelle live auf der Bühne zu erleben ist reißen sie jeden mit. Dies bewiesen sie nicht nur vor heimischen Zuhörern, sondern ebenso auf ihren Tourneen durch Länder wie China, Malaysia, Südafrika oder die USA. Mehrfach ausgezeichnet, durfte die Kapelle ihre Laufbahn jüngst gar mit dem Titel „Europameister der böhmisch - mährischen Blasmusik“ krönen. Am 24.06. um 19:30 Uhr im Grafenauer Kulturpavillon.

Chansonabend mit einem ganz besonderen Augenzwinkern

„Disease“ – diese Bezeichnung lässt sich aus dem Französischen mit „Sagerin“ übersetzen. Gemeint sind damit Kabarettistinnen, die sich hauptsächlich dem Chanson verschrieben haben. Georgette Dee ist eine solche Disease und zwar mit Leib und Seele. Sie war sogar im Mutterland des Chansons, hat sich dem Pariser Publikum im Odéon gestellt und hat es mitgerissen. Le Monde schrieb: „Sie will alles – Sie gibt al-

les. Das Paradies vor den Pforten der Hölle.“ In Deutschland wurde sie von DIE ZEIT bereits als „Deutschlands größte lebende Disease“ bezeichnet. Und jetzt kommt der Clou – Georgette Dee ist ein Mann in einem Kleid auf der Bühne. Am 15.07. um 19:30 Uhr im Straubinger Hotel Asam.

Eines der besten Orchester Deutschlands

Die Weimarer Staatskapelle kann auf eine jahrhundertealte Tradition zurückblicken und stellt sich mit Höhepunkten aus seiner Geschichte vor. Der Klangkörper hatte im 19. Jahrhundert Kapellmeister wie Franz Liszt und Richard Strauss an sich binden können, die in Weimar romantische Tondichtungen wie Orpheus oder Tod und Verklärung schufen. Natürlich darf Goethe nicht fehlen, den die Staatskapelle durch Beethoven's Egmont-Ouvertüre ehrt. Mit einem Doppelkonzert schlägt das Programm schließlich die Brücke zu Siegfried Matthus und der musikalischen Avantgarde der ehemaligen DDR. Übrigens: Die Soloharfenistin ist gebürtige Passauerin. Am 23.06. um 19:30 Uhr in der Passauer Studienkirche.

Katja Ebstein - eine Brücke über 150 Jahre deutsche Liedgeschichte

Hier hört man eine, die sagt, was sie denkt. Eine, die voller Lei-



Georgette Dee – 15. Juli Straubing, Hotel Asam



Katja Ebstein – 19. Juli Pocking, Stadthalle

denschaft ist, die wütend aber auch im nächsten Moment hauchzart, sensibel oder aber auch humorvoll oder ironisch sein kann. Solch einer Sängerin begegnet das Festivalpublikum beim Liederabend mit Katja Ebstein am 19.07. um 19:30 Uhr in der Pockinger Stadthalle. Beginnend in der Romantik, sich fortentwickelnd zu den Protestsongs Kurt Weills bis hin zu den großen Liedermachern der Nachkriegszeit, präsentiert Katja Ebstein in ihrem Programm „Na Und ... wir leben noch!“ einen Querschnitt durch 150 Jahre deutsche Liedgeschichte.

Sichern Sie sich ihre Karten, so lange es noch welche gibt!

Weitere Informationen unter: www.ew-passau.de



Staatskapelle Weimar - 23. Juni, Passau Studienkirche Foto: Matthias Horn

Nationalpark-Sommerprogramm

70 druckfrische Seiten mit Sonderführungen, Wanderungen u. v. m.

Zwei besondere Schwerpunkte verknüpfen dieses Programm mit Sonderführungen. Einerseits wurde 2015 zum „Aktionsjahr Waldnatur-



Dr. Franz Leibl, Leiter der Nationalparkverwaltung (li.) und Umweltschutzreferent Lukas Laux präsentieren das druckfrische Sommerprogramm 2015. Foto: NPV Bayerischer Wald

schutz“ ausgerufen. In diesem Themenfeld beleuchtet der Nationalpark, wie diese Naturzone gerade durch ihre ungenutzten Bereiche zur „Arche Noah“ des Waldes heranwächst.

Aber nicht nur für den Geist und das Herz des Naturliebhabers ist gesorgt. Heuer geht es in besonderer Weise auch um die „Seele des Parks“. „Nationalpark und Schöpfung“ hat in sich schon eine paradiesische Komponente in seiner unberührten Schönheit. Zum Nachsinnen über Leben und Vergehen, Einswerden und Auferstehen inspirieren ja nicht nur Gottesdienste, sondern auch die Mystik der Umwelt.

Auf 70 Seiten gibt es mehr zu entdecken, als hier Platz ist und dahinter steht noch einmal tausendfach mehr Naturbegeisterung vor Ort. Als Download unter www.nationalpark-bayerischer-wald.de/saisonprogramm.

Bayern Tour Natur Bayerischer Wald

weitere Infos über Wegstrecke, Anmeldung etc. unter www.tournatur.bayern.de

- 01., 8., 15., 22., 29.6. 13.00 Uhr **Erlebniswanderung Wildbachklamm Buchberger Leite**, Info: 08551/588150, TP: Zuppingerstr. 3, Parkplatz am Freibad, Freyung, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: 1,50 Euro
- 03.+17.6. 10 Uhr **Wilde Wälder - Waldnatur**, Info: 08552/9600183, TP: Parkplatz Fredenbrücke, an der Straße zum Lusen, Neuschönau, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: 5 Euro
- 04., 11., 18., 25.6. 13.00 Uhr **Auf den Spuren der Goldwäsher**, Info: 08553/6083, TP: Wird bei Anmeldung bekannt gegeben, Riedlhütte, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: 2,50 Euro
- 05., 12., 19., 26.6. 14.30 Uhr **Walderlebnis für Klein und Groß**, Info: 08552/9600183, TP: Waldspielgelände, Spiegelau, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: keine
- So. 07.06. 11 Uhr **Auerhuhn und Almbetrieb am Dreisessel**, Info: 08583/1847, TP: Parkplatz Dreisessel-Skilift (Talstation) in Frauenberg, Haidmühle, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: keine
- So. 07.06. 14 Uhr **Auwald und Heidewiesen („Brennen“)**, Info: 08581/1570, TP: Marktmühlweg 4, Waldkirchen, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: keine
- 10.+24.6. 13.30 Uhr **Wildnis am Sagwasser**, Info: 08552/9600183, TP: Nationalparkzentrum Lusen, P1 Infopavillon, Neuschönau Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: 5 Euro
- 12., 13., 14.6. 19.00 Uhr **NaturVision Filmtage Bayerischer Wald**, Info: 0851/9663588, TP: Böhmstr. 35, Nationalparkzentrum Hans-Eisenmann-Haus, Neuschönau Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: 5 Euro
- So. 14.06. 9 Uhr **Naturkundliche Exkursion**, Info: 08581/1570, TP: Marktmühlweg 4, Waldkirchen, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: keine
- So. 14.06. 11 Uhr **Heilpflanzen-Wanderung rund ums Wostei-Häusl Neureichenau**, Info: 08583/1847, TP: Wanderparkplatz „Albert-Stifter-Geh- und Radweg“ am Sonnwendberg, Neureichenau, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: keine
- 20.-24.6. 18 Uhr **Die wunderbare Welt des Kleinen**, Info: 08553/920652, TP: Kaiserstr. 10, Nationalpark Bayerischer Wald, Neuschönau Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: 520,- Euro, ohne Unterkunft und Verpflegung; 280,- EZ-Zuschlag pro Tag 10 Euro
- So. 21.06. 11 Uhr **„Reif für den Käfer“ Dreiländer-Berg nach Kyrill und Borkenkäfer - Katastrophe oder Chance?!**, Info: 08583/1847, TP: Parkplatz am Ende der Zufahrtsstr. zum Dreisessel, Haidmühle, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: keine
- So. 21.06. 14 Uhr **WasserWunderWelt**, Info: 08581/1570, TP: Marktmühlweg 4, Waldkirchen, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: keine
- Sa. 27.06. 5 Uhr **Vogelstimmenwanderung**, Info: 08581/1570, TP: Parkplatz Karoli, Waldkirchen, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: keine
- So. 28.06. 15 Uhr **Wanderung zum Hochmoor Roßdimpfen**, Info: 08554/9429888, TP: Parkplatz am Landratsamt, Waldkirchen, Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: keine
- 30.6.-5.7. 13 Uhr **Auf dem Grünen Band**, Info: 08553/920652, TP: Lusenstr. P+R Parkplatz Waldhäuser, Neuschönau Ldk. Freyung-Grafenau, Kosten: 540,- Euro

Rosemarie Weber ist Vorsitzende der Europäischen Wochen Passau e.V.

Sie führte schon mehrere Jahre kommissarisch den Festspielverein für den aus Krankheitsgründen zurückgetretenen Willi Schmöllner.

Am 29. April fand die Mitgliederversammlung des Vereins Festspiele Europäische Wochen e.V., dem Träger des Festivals, statt. Von den 236 Mitgliedern waren 51 anwesend. Die kommissarische Vorstandsvorsitzende Rosemarie Weber begrüßte die Anwesenden und hob in einem kurzen Bericht hervor, wie Intendant Peter Baumgardt in der Stadt Passau angekommen und im Verein akzeptiert sei. Sie betonte er sei „Unser Intendant“.

Baumgardt sprach folgend über die harmonische Einheit von Verein und Festspielteam, fasste seine bisherigen Spielzeiten in Passau zusammen und gab einen Ausblick auf die kommenden. Er dankte dem Team für die wertvolle und gute Arbeit. Schatzmeister Prof. Dr. Hans-Peter Scharl berichtete über die Finanzen.

Die ausscheidenden Vorstandsmitglieder Schriftführer Werner Reinisch und 2. Vorsitzender Jürgen Karl wurde verabschiedet. Baumgardt überreichte ihnen zum Dank einen Festspielpass.

Neue Vorsitzende wurde die Anwältin Rosemarie Weber, 2. Vorsit-



Vorstandsvorsitzende Rosemarie Weber und Intendant Peter Baumgardt. Foto: Toni Scholz

zender der Ruhstorfer Arzt und Nebenerwerbslandwirt Benedikt von Moreau und 3. Vorsitzender der Pockinger Bürgermeister Franz Krahe. Neue Schriftführerin wurde Gitarristin und Musikpädagogin Yvonne Zehner. Intendant Peter Baumgardt gab sich äußerst zufrieden und erfreut über das Wahlergebnis: „Mit diesem Vorstand an der Spitze des Vereins können wir die gute bisherige Arbeit erfolgreich fortführen und uns vollen Elans an die Arbeit für kommende Saisons machen. Davon bin ich voll und ganz überzeugt.“

Die zweite Wahl an diesem Abend galt dem elfköpfigen Beirat, in dem unter anderen auch Werner Reinisch wieder tätig sein wird.

Georg Steiner souverän zum Vorsitzenden gewählt



Glücklich über das gute Ergebnis dankt Georg Steiner allen, die ihn gewählt haben und freut sich auf die Zusammenarbeit mit allen für eine gute Zukunft der Stadt Passau. Von links: Unter den ersten Gratulanten der Passauer Landrat Franz Meyer und sein Stellvertreter CSU-Bundeswahlkreisgeschäftsführer Raimund Kneidinger. Foto: Stefan Brandl, PaWo

„Ich bin ganz ruhig“, sagte der Kandidat für den Vorsitzenden des CSU-Kreisverbandes Passau-Stadt Georg Steiner vor der Wahl als Abschluss seiner Präsentation, „denn für heute steht in mehreren Horoskopen für mein Sternzeichen nur Bestes drin.“ Gesagt, gewählt und mit fast zwei Drittel Mehrheit gegen den Mitbewerber gewonnen. Als neuer Kreisvorsit-

zender will Steiner die CSU mit einem neuen, sachlichen Konzept attraktiver und effektiver machen und wieder zur alten Stärke und damit auch zu einem Schwerpunkt im Passauer Stadtrat machen.

In mehreren Arbeitsgruppen werden die Schwerpunkte der zukünftigen Parteistrategie erarbeitet und die Vorgaben für die Partei- und Stadtratsarbeit geschaffen.

Passau radelt für ein gutes Klima

Wieder STADTRADELN vom 12. Juni bis 2. Juli 2015 um die Wette. Auftakt am Freitag, 12. Juni 2015 um 16:00 Uhr am Rathausplatz. E-Bike-Informations- und Testveranstaltung bereits ab 13:00 Uhr.

Nach dem großen Zuspruch von „STADTRADELN – Passau ist dabei!“ in den vergangenen zwei Jahren, beteiligt sich die Stadt Passau auch in diesem Jahr wieder an der bundesweiten Aktion „mit positivem Klimaschutzfaktor“. Im Zeitraum vom 12. Juni bis 2. Juli 2015 heißt es bereits zum 3. Mal, möglichst viele Wege mit dem preisgünstigen, umwelt- und klimafreundlichen sowie gesundheitsfördernden Verkehrsmittel, dem Fahrrad (natürlich auch E-Bike), zurückzulegen. In diesem Jahr finden 11 Touren statt. Das genaue Tourenprogramm ist unter www.passau.de/stadtradeln zu finden.

Im Zeitraum vom 12. Juni bis 2. Juli 2015 sind alle Passauerinnen und Passauer eingeladen, drei Wochen lang kräftig in die Pedale zu treten und möglichst viele Fahrradkilometer beruflich sowie privat für Passau zu sammeln. Davon profitiert nicht nur die Umwelt, denn den engagiertesten Kommünen winken eine bundesweite Auszeichnung und hochwertige Sachpreise rund ums Thema Fahrrad. Außerdem hält die Stadt Passau für alle Teilnehmer und die aktivsten Radler attraktive Preise bereit.

Die Teilnehmer müssen sich lediglich online unter www.stadtradeln.de registrieren und die gefahrenen Radkilometer eintragen oder sich direkt an Michael Bro-

ckelt, Telefon: (0851) 396-467, E-Mail: passau@stadtradeln.de, wenden. Die Anmeldung ist ab sofort möglich! Weitere Informationen zur Kampagne gibt es unter www.stadtradeln.de sowie auf www.facebook.com/stadtradeln.

Zur Unterstützung der Aktion in Passau wurde zudem ein attraktives Tourenprogramm für alle Interessierten zusammengestellt. Von der Feierabendtour über eine „Eisdielen-Tour“ bis zur naturschutzfachlichen Radtour ist für alle Freizeiträder etwas geboten. Insgesamt finden 11 Touren statt. Das genaue Tourenprogramm ist unter www.passau.de/stadtradeln zu finden.

2014 haben in Passau 283 aktive Radfahrer in 39 Teams über 60.000 Kilometer für Passau erradelt und so über 8 Tonnen CO₂ eingespart.

Überbürgermeister Jürgen Dupper ruft alle Bürger auf, beim STADTRADELN für den Klimaschutz mitzuradeln und ein deutliches Zeichen für mehr Radverkehr zu setzen. Die Auftaktveranstaltung für die Aktion findet am Freitag, 12. Juni 2015 um 16:00 Uhr am Rathausplatz statt. Bereits ab 13:00 Uhr am selben Tag können sich Interessierte bei der E-Bike-Informations- und Testveranstaltung über neue Trends zu diesem Thema informieren und sogenannte Pedelecs testen.

Tourenprogramm vom 13. Juni bis 1. Juli

Nähere Infos zu den Fahrten finden Sie unter www.passau.de/stadtradeln.

Stifter und der Wald: Radtour des ADFC Passau zum neuen Adalbert-Stifter-Museum im Rosenberg Gut in Lackenhäuser. Samstag 13.06.2015, Treffpunkt 9:30 Uhr: Hauptbahnhof, Gleis 6 (ca. 50 km 9 Std.) Kosten für Bahnfahrt und Museumsbesuch ca. 20 €.

Rad + Natur: Wasserwirtschaftliche und naturschutzfachliche Radtour ins Laufenbachtal. Sonntag 14.06.2015, Treffpunkt 10:00 Uhr: Schaltener Str. 1, Schalding l.d.D. am Donauradweg / Bootshafen (ca. 35 km 5 Std.)

ADFC-Feierabend-Radtour zum Thema „Ausgleichsflächen im Naturschutz“ Mittwoch 17.06.2015, Treffpunkt 17:30 Uhr: Rathausplatz (ca. 25 km 3 Std.)

AOK-Gesundheitsradel – Die Gesundheitskasse radelt „über die Grenze“ Donnerstag 18.06.2015, 18 Uhr: Passau Innstadt / Friedhof (ca. 20 km 3 Std.)

Dreiflüßerrunde – Ilz-Ohe-Donau Samstag. Samstag 20.06.2015, Treffpunkt 7:20 Uhr: Hauptbahnhof, Gleis 1a (ca. 85 km 9 Std.). Kosten für Bahnfahrt Passau – Kalteneck 5 €.

ADFC-Feierabend-Radtour zum Thema „Naturdenkmäler“ Mittwoch 24.06.2015, Treffpunkt 17:30 Uhr: Rathausplatz (ca. 25 km 3 Std.)

7-Eisdielen-Tour: Radtour von Passau über Vilshofen, Osterhofen, Plattling, Deggendorf, Metten und Bogen nach Straubing mit Pausen bei den Eisdielen Samstag 27.06.2015, 9:00 Uhr, Klostergarten (ca. 100 km 10 Std.). Rückfahrt mit der Bahn ab Straubing. Kosten für die Bahnfahrt je nach Teilnehmerzahl ca. 13-15 €.

Leichte MTB-Radtour in den Sauwald Samstag 27.06.2015, 14:00 Uhr: Römerplatz / Fahrradklinik (ca. 2 Std.)

ADFC-Feierabend-Radtour zum Thema Wasserkraftnutzung und Durchgängigkeit der Gewässer Mittwoch 01.07.2015, 17:30 Uhr: Rathausplatz (ca. 25 km 3 Std.)

Änderungen vorbehalten.
Die Teilnahme an den Radtouren erfolgt auf eigene Gefahr.
Die Teilnehmer sorgen selbst für ihre Haftpflicht- und Unfallversicherung.

SINGER-SONGWRITER-WETTBEWERB DER FESTSPIELE EUROPÄISCHE WOCHEN

Die Europäischen Wochen schlagen mit einem neuen Konzept auf: In Zusammenarbeit mit dem IBB Hotel Passau und „das Elysium“ Passau veranstaltet das Festival den „NEWcomer“-Wettbewerb.

Singer-Songwriter sind aufgerufen sich mit Bandbiografie, Foto, Demo und bestenfalls mit Video bei den Europäischen Wochen zu bewerben. Hierbei sollte die Anzahl der Musiker nicht das Quartett überschreiten und vorzugsweise akustisch musiziert werden. Leider reichen die Räumlichkeiten nicht für ein vollständiges Schlagzeug, allerdings sind Percussion und Cajon gern gesehen und gehört. Eine Auswahl von vier Solokünstlern oder Gruppen wird jeweils einen Abend in der Festivalbar des IBB Hotels während der Festivalzeit bestreiten und durch das Publikum bewertet werden. Den Gewinnern winkt

Newcomer Gesucht

Singer-Songwriter-Wettbewerb der Europäischen Wochen Passau

ein Auftritt bei den 64. Europäischen Wochen im Rahmen des Fest für Alle.

„Wir wollen ein Zeichen setzen und aufzeigen, dass die Europäischen Wochen Passau keineswegs ein Festival sind, das allein eine bestimmte Elite bedient, sondern eines, das gemäß des Generalmottos „Welten treffen – Menschen entdecken“ auch die unterschiedlichen Passauer zusammenführt“, so Intendant Peter Baumgardt. Die Festivalbar im IBB Hotel soll darüber hinaus ein Treffpunkt von Publikum, Künstlern, und Organisatoren sein und die Möglichkeit zum Austausch bieten. Technisch wird das Projekt von „das Elysium“ unterstützt. Die von Dr.

Dirk Uffelman selbst entwickelten Boxensysteme werden als Verstärkeranlage für einen glasklaren Klang sorgen.

Einen Singer-Songwriter Wettbewerb zu starten, der auch noch vor allem Newcomer ansprechen soll, entspringt der Idee, die rege underground-Musikszene Passaus und seiner Umgebung zu fördern und ihr ein Podium im Rahmen der Europäischen Wochen zu bieten. „Es gibt so viele ungeschliffene Diamanten, die es mehr als wert sind, entdeckt zu werden. Wenn wir einen kleinen Beitrag dazu leisten können, diese einem größeren und auch vielleicht anderem Publikum näher zu bringen, dann tun wir das nicht

nur sehr gerne, sondern betrachten es als eine selbstauferlegte Aufgabe, die wir sehr gerne wahrnehmen. Was könnte dann eine bessere Plattform bieten, den Gewinner zu präsentieren, als das Fest für alle, bei dem die Gewinner einen Auftritt bekommen. Selbstverständlich inklusive Gage!“, so Baumgardt weiter. Außerdem entscheide das Publikum selbst, wen es dann 2016 erleben darf, und das passe doch ganz wunderbar zum Motto der 64. Europäischen Wochen: „Reine Geschmackssache!“

Die Termine an denen die einzelnen Wettbewerbsabende stattfinden sind:

- Donnerstag, 02. Juli 2015
- Donnerstag, 09. Juli 2015
- Dienstag, 14. Juli 2015
- Dienstag, 21. Juli 2015

Einsendungen an presse@ew-passau.de werden bis zum 12. Juni 2015 angenommen.



URLAUB ZU HAUSE

Einfach mal die Füße baumeln lassen – im peb kann man alles machen, was es für einen Kurzurlaub zu Hause so braucht. Sportliche Besucher ziehen im Schwimmerbecken ihre Bahnen, Spaßvögel und Kinder erobern die Rutschen und das Erlebnisbecken. Dort gibt es Massagedüsen, einen Strömungskanal und das lustige Wasserspiel „Schwipp-Schwapp“. Ruhe und Erholung ist im 35 °C warmen Solebecken garantiert.



Messestraße 7, 94036 Passau, Telefon: 0851 560-260, peb@stadtwerke-passau.de, www.passauer-erlebnisbad.de

Verleihung des Fair Family-Gütesiegels vom Verband kinderreicher Familien e.V. an das OberhausMuseum

1, 2 oder 3?
Oder gar 4, 5 oder 6?
Ganz Egal!

Bei der Eintrittskarte für Familien ins OberhausMuseum Passau sind alle eigenen Kinder enthalten.

Für dieses unschlagbare Angebot für 10 € wurde das OberhausMuseum vom Verband kinderreicher Familien e.V. durch Alexandra Gaßmann, Vorsitzende des Landesverbandes Bayern, mit dem Fair Family-Gütesiegel ausgezeichnet. Das OberhausMuseum freut sich riesig über diese tolle Auszeichnung!



Oberbürgermeister Jürgen Dupper (v.l.) nimmt von Alexandra Gaßmann, der bayerischen Vorsitzenden des Verbandes kinderreicher Familien e.V. den Fair Family-Gütesiegel entgegen. Für das OberhausMuseum mit dabei Dr. Christiane Sutter und Dr. Max Brunner. Foto: Maria Proske, Stadt Passau

Japanischer Sonntag im OberhausMuseum

am 7. Juni 2015, von 13 bis 17 Uhr



Tänzerin – Passauer Porzellan – Kunstwerk des 19. Jahrhunderts aus Passau. Foto: OberhausMuseum Passau

Exotisch wird es am Japanischen Sonntag, 7. Juni 2015, im OberhausMuseum! Im Rahmen der aktuellen Sonderausstellung „Neue Herren – Neue Zeiten. Passau und das 19. Jahrhundert“ dreht sich alles um die Begeisterung dieser Epoche für das fernöstliche Japan.

In Kooperation mit der Deutsch-Japanischen Gesellschaft in Passau e.V. wird von 13-17 Uhr ein abwechslungsreiches Programm mit japanischen Trommeln, kunstvollen Origami-Gebilden, Kampfsportdarbietungen und vielem mehr geboten.

Erstmals präsentiert das OberhausMuseum der Öffentlichkeit an diesem Tag japanische Figuren aus der ehemaligen Passauer Porzellanfabrik.

Ermäßigter Eintritt: 4 €, ohne Voranmeldung

Weitere Informationen: OberhausMuseum, Oberhaus 125, 94034 Passau, Tel.: +49 (0)851 493350, www.oberhausmuseum.de

Museen



■ **Domschatz- u. Diözesanmuseum**, über Wendeltreppe vom rechten (südl.) Seitenschiff im Dom zum Museum, Tel. 0851/ 35071, Meisterwerke romanischen bis barocken Kunstschaffens. 2.5. - 31.10., werktags 10 – 16 Uhr.



■ **Römer-Museum Kastell Boiotro**, Lederergasse 43, Telefon 0851/34769, Funde aus Passau vom Mesolithikum (8. – 6. Jahrtsd. v. Chr.) bis zum Ende des Römischen Reiches (476 n. Chr.) Di – So 10-16 Uhr, www.stadtarchaologie.de



■ **Oberhausmuseum Passau**, Veste Oberhaus, Tel. 0851/493350 Passau - Mythos & Geschichte, Passauer Porzellan, Historische Apotheke, Zunft und Handwerk, Feuerwehr- und Böhmerwaldmuseum. Sonderausstellung „Neue Herren. Neue Zeiten. Passau und das 19. Jahrhundert.“



■ **Glasmuseum Passau im Wilden Mann**, Rathausplatz, Tel. 0851/35071, über 30.000 Exponate des weltberühmten „Europäischen Glases“ von 1650 - 1950. Täglich 13-17 Uhr. Ganzjährig. www.glasmuseum.de

Ausstellungen

Museum Moderner Kunst - Stiftung Wörlen - Passau
www.mmk-passau.de

11. April bis 21. Juni 2015
Wilhelm Niedermayer – Zum 50. Todestag



W. Niedermayer, Selbst im Krankenstuhl, 1963

11. April bis 28. Juni 2015
„Freie Zeit kenne ich nicht!“

Einblicke in das Leben von H. E. Wörlen



Otto Sammer, Architekt Hanns Egon Wörlen, 1965

Kunstverein Passau St.-Anna-Kapelle

8. Mai bis 21. Juni 2015

Rainer Metzger Malerei - Graaltechnik

Hermann Ritterswürden Lampenglas

Christian Schmidt Glasgravur



Rainer Metzger, Anna fährt ans Meer, Graaltechnik



Hermann Ritterswürden, Könige Watzmann, 2013



Christian Schmidt, Vase ohne Titel, 2009

26. Juni bis 26. Juli 2015
Schön vergänglich: ...über Brücken müsst du geh'n

Michael Heindl Ryszard Kajzer Klaus Kux Hanna Sieben

Zusammenarbeit Kunstverein Passau mit Festspiele Europäische Wochen



Heindl, Tree



Kajzer, ART of Poster

**Sonderausstellung im OberhausMuseum verlängert:
„Neue Herren – Neue Zeiten.
Passau und das 19. Jahrhundert“**



Ein Blick in das nachgestellte Fotoatelier von Alphons Adolph, der seit 1894 ein berühmtes Fotoatelier am Exerzierplatz in Passau betrieb und als Erfinder der Postkarte gilt. Foto: Georg Thüringer

Der Passauer Photograph Alphons Adolph gilt als der Erfinder der Ansichtskarte. Sein Fotoatelier ist eines der wertvollen originalen Zeitdokumente der Ausstellung „Neue Herren – Neue Zeiten. Passau und das 19. Jahrhundert“, in der das OberhausMuseum den Weg der Stadt Passau in das Zeitalter der Moderne schildert. Aufwändige In-

senzierungen und über 400 Exponate erwecken auf 1000 qm Ausstellungsfläche ein fast vergessenes Kapitel der Stadtgeschichte zu neuem Leben. Interaktive Stationen, Apps und Hands-on-Objekte machen die Umbruchstimmung dieser Epoche beinahe erlebbar. **Öffnung** Mo-Fr 9-17, Sa, So + FT 10-18 Uhr. **Info-Tel:** +49 (0)851 493350.



**Bayern Tour Natur
Stadt Passau und Landkreise
Passau und Rottal-Inn**

weitere Infos über Wegstrecke, Anmeldung etc. unter www.tournatur.bayern.de

- Do. 04.06. 15 Uhr **Führung durch meinen Wildkräutergarten**
Info: 08509/846, TP: Lenzingerberg 3, Hutthurm, Kosten 29 €
- 06., 13., 20., 27.06. 10.00 Uhr **Öl- und Acrymalerei unterm Apfelbaum**
Info: 08591/939669, TP: Ederlsdorf 15, Oberzell, Kosten: 20 Euro
- Sa. 06.06. 15 Uhr **Das Leben der Roten Waldameise**, Info: 0851/41563, TP: Wegweiser am Breiteichweg/Erdbirstmoor Am Wanderweg Goldsteig/Südostbayer. Jakobsweg in Pa Grubweg, Kosten: keine
- 07., 14., 21., 28.06. 10.00 Uhr **Vögel, Auwald, Biber, Pflanzen und mehr**
Info: 08573/1360, TP: Innwerkstr. 15, Infosz. Ering, Kosten: 5 Euro
- So. 07.06. 16 Uhr **Rosen und Kräuter in Garten und Natur** Info: 08572/649, TP: Schulstr. 3, Reut, Ldk: Rottal-Inn, Kosten: 5 Euro
- So. 07.06. 14 Uhr **Auwald und Heidewiesen (Brennen*) bei Sammern**
Naturkundliche Wanderung im Isarmündungsgebiet
Info: 08581 1570, Dr. Helmut Linhard (Anfahrt ca. 50 Min.)
TP: Marktmühlerweg 4, Haus der Natur, Kunst und Jugend, 94065 Waldkirchen
- 07., 14., 21.06. 11.30 Uhr **Im Tal der Echsen und Schlangen**
Info: 08591/912890 TP: Am Kraftwerk 4, Haus am Strom, Untergriesbach, Kosten: 4 Euro
- Mi. 10.06. 13 Uhr **Mittwochswanderung**, Info: 08586/5798, TP: Hauzenberger Str. Parkplatz 1, Untergriesbach, Kosten: keine
- Sa. 13.06. 9 Uhr **Kunst vor Ort - Motive aus dem Ilztal**, Info: 08505/900115, TP: Ortsteil Kalteneck, An der Ilz, Wanderparkplatz zwischen Bahngleis u. Ilz, Hutthurm, Kosten: 42,- Euro
- Sa. 13.06. 14 Uhr **Erlebenswerte Lebensvielfalt-Arche „Ebenfeld“** Info: 0851/9290678, TP: Niederharter Str. Schalding l.d.D. Gasthof Öller, PA, Kosten: keine
- Sa. 13.06. 17 Uhr **Sommer im Staudengarten**, Info: 08562/2333, TP: Hochholz 3, Triftern, Ldk Rottal-Inn, Kosten: 5,- Euro
- Sa. 13.06. 19 Uhr **Märchenhafte Laternenwanderung am Kirchdorfer Waldsee**, Info: 08562/91001, TP: Parkplatz am Waldsee, Kirchdorf a. Inn, Ldk. Rottal-Inn, Kosten: 6,- Euro
- So. 14.06. 12 Uhr **Erlebnistour auf der „schwarzen Perle“ Ilz**, Info: 0851/396747, TP: Kalteneck, An der Ilz, Parkplatz, Kalteneck Kosten: keine
- So. 14.06. 14 Uhr **Artenvielfalt an der Veste Oberhaus**, Info: 08591/912890, TP: Parkplatz am Bschütt. PA Kosten: 4,- Euro
- So. 14.06. 13 Uhr **Naturschutz und Holzerte - passt das zusammen?**
Info: 0851/98863848, TP: Museumsdorf am Parkplatz, Tittling, Ldk. Passau, Kosten: keine
- So. 14.06. 14 Uhr **Wildkräuterführung**, Info: 08744/557, TP: Steinbüchl 5, Massing, Ldk. Rottal-Inn, Kosten: 7,- Euro
- Sa. 20.06. 15 Uhr **Der Wald - Lebensraum und Nahrungsquelle für Millionen von Insekten**, Info: 08565/429, TP: Lederling 4, Hirschbach, Bad Birnbach, Ldk. Rottal-Inn, Kosten: 5,- Euro
- Sa. 20.06. 19 Uhr **Sommersonnenwende an der Altbachmündung**, Info: 08562/1471, TP: Rottbrücke zwischen Anzenkirchen und der B388, Ldk. Rottal-Inn, Kosten: 10,- Euro
- Di. 23.06. 19 Uhr **Sonnwendkranz zum Feuertanz**, Info: 08572/649, TP: Schulstr. 3, Reut, Ldk. Rottal-Inn, Kosten: 18,- Euro
- Sa. 27.06. 14 Uhr **Wildpflanzen - Nachmittag im Juni**, Info: 08565/964540, TP: Lederling 4, Hirschbach, Bad Birnbach, Ldk. Rottal-Inn, Kosten: 15,- Euro
- Sa. 27.6. 14.30 Uhr **Naturgartenbesichtigung mit Kräuterkunde und Heilseminar**, Info: 08726/1371, TP: Bachham 11, Erlebnisbauernhof „Kräuterreich“, Schönau, Ldk. Rottal-Inn, Kosten: 12,- Euro
- So. 28.06. 14 Uhr **SteinReich - eine magische Sommerwanderung auf dem Druidenweg**, Info: 08562/1471, TP: Numbergkapelle bei Anzenkirchen, Anfahrt über Loderham, Triftern, Ldk. Rottal-Inn, Kosten: 10,- Euro
- So. 28.06. 14 Uhr **Geologische Exkursion: Ein Blick in die jüngere Erdgeschichte Niederbayerns**, Info: 08573/1360, TP: Verwaltungsgebäude des Ziegelwerkes Schlagmann, Zeilam, Ldk. Rottal-Inn, Kosten: 5,- Euro
- Di. 30.06. 18 Uhr **Wilde Köstlichkeiten von der Wiese**, Info: 08509/846, TP: Lenzingerberg 3, Hutthurm, Ldk. Passau, Kosten: 13,- Euro

Juni 2015 - www.schau-mal-rüber.de

Juni 2015 - www.schau-mal-rüber.de

Alle Angaben ohne Gewähr – Für falsche, ausgefallene oder verschobene Termine wird keine Haftung übernommen.

Theater im fürstbischöflichen Opernhaus

Mitglied des Landestheater Niederbayern – Passau, Gottfried-Schäffer-Straße 2-4 – Karlenvorverkauf: Tel. 0049 (0)851 / 92919-13; Di - Fr 10 – 12.30 Uhr, e-mail: theaterkasse@passau.de / Abendkasse: 1 Std. vor Vorstellungsbeginn

- Fr. 05.06. 19.30 Uhr **Der Bettelstudent** Operette von Carl Millöcker Freier Verkauf
- Sa. 06.06. 19.30 Uhr **Supergute Tage** Schauspiel von Simon Stephens nach Mark Haddon Freier Verkauf
- So. 07.06. 18.00 Uhr **Supergute Tage** Schauspiel von Simon Stephens nach Mark Haddon Freier Verkauf
- Mi. 10.06. 19.00 Uhr **Der eingebilidete Kranke** Komödie nach Molière Theaterjugendclub Freier Verkauf
- Do. 11.06. 19.00 Uhr **Der eingebilidete Kranke** Komödie nach Molière Theaterjugendclub Freier Verkauf
- Fr. 12.06. 19.30 Uhr **Carmen** Oper von Georges Bizet Freier Verkauf
- Sa. 13.06. 19.30 Uhr **Carmen** Oper von Georges Bizet Freier Verkauf
- So. 14.06. 11.00 Uhr **Ein Sommernachtstraum** Komödie von William Shakespeare Eintritt frei
- Sa. 20.06. 19.30 Uhr **Ein Sommernachtstraum** Komödie von William Shakespeare Freier Verkauf
- So. 21.06. 18.00 Uhr **Ein Sommernachtstraum** Komödie von William Shakespeare Freier Verkauf
- Di. 23.06. 19.00 Uhr **Der Bettelstudent** Operette von Carl Millöcker Kreisjugendring (Restkarten unter 0851/956750) Freitags-Abo-B + Freier Verkauf
- Fr. 26.06. 19.30 Uhr **Der Bettelstudent** Operette von Carl Millöcker Freier Verkauf
- Sa. 27.06. 19.30 Uhr **Ein Sommernachtstraum** Komödie von William Shakespeare Freier Verkauf
- So. 28.06. 18.00 Uhr **Ein Sommernachtstraum** Komödie von William Shakespeare Freier Verkauf

Konzerte und Musik

- Mo. 01.06. 19.00 Uhr **Die Frau aus dem Eiscafe**, VO: Cafe Duftleben
- So. 07.06. 15.00 Uhr **Blaskapelle FF Hötzdorf**, VO: Klostergarten
- Mo. 08.06. 19.00 Uhr **Paraplue**, VO: Cafe Duftleben
- Mi. 10.06. 19.00 Uhr **Petersburg Singers**, Geistliche u. folkloristische Musik aus Russland, VO: Kirche St. Konrad, Hacklberg
- So. 14.06. 15.00 Uhr **Tierra del sol**, VO: Rathausinnenhof
- Mo. 15.06. 19.00 Uhr **Soizweger Zwoagsang**, VO: Cafe Duftleben 19.06.–02.08.
- Mo. 22.06. 19.00 Uhr **JazzBrothers & Sisters**, VO: Cafe Duftleben
- Di. 23.06. 19.00 Uhr **Jahreskonzert der Städtischen Musikschule Passau**, VO: Rathausäle
- So. 28.06. 15.00 Uhr **Stadtkapelle Passau**, VO: Klostergarten
- Mo. 29.06. 19.00 Uhr **Ohrange**, VO: Cafe Duftleben
- Di. 30.06. 9+11 Uhr **7. Passauer Babykonzert**, VO: Gr. Redoutensaal

Sonstige Veranstaltungen in PA

- Tägl. 10.30+14+19.25 Uhr **Glockenspiel am Rathausurm**
- Samstags 15.30 Uhr **Großes Glockenspielkonzert am Rathausurm**
- 06.+07.06. 10.00 Uhr **Kunst- und Designmarkt**, VO: Redoute
- So. 07.06. 13.00 Uhr **Japanischer Sonntag**, VO: OberhausMuseum
- Di. 09.06. 16.00 Uhr **EU-Türkei-Schwarzmeerregion: ein Spannungsbogen?**, VO: Uni Pa, Raum NK 403
- 12.+13.06. 17.00 Uhr **Brückenfest**, VO: Hängebrücke, Römerplatz
- Di. 23.06. 14.00 Uhr **Der goldene Herbst- eine Präventionsveranstaltung der Polizei für Senioren**, VO: Altes Rathaus, Zi 204 b, Anmeldung erforderlich
- Do. 25.–28.06. **Ilzer Haferfest**, VO: Ilzstadt
- Sa. 27.06. 20.00 Uhr **River Boat Longe**, Tanzschiffahrt der besonderen Art

Großer+Kleiner Redoutensaal

- 06.+07.06. 10.00 Uhr **Kunst- und Designmarkt**, Eintritt: 3 Euro
- Di. 16.06. 15.00 Uhr **Ü 60 - Jesolo oder Karibik?** Komödiantisches aus ihren Stücken, mit M. Winter u. G. Treiss, VA: Fach-u. Anlaufstelle für ältere Menschen, Kosten: 5,- Euro
- Fr. 26.06. 20.00 Uhr **Max Goldt, Schade um die schöne Verschwendung! Lesung**, VA: Scharfrichterhaus
- Sa. 27.06. 15.00 Uhr **Seniorennachmittag, GeschwisterHiebe-Kabarett**, VA: Fach-und Anlaufstelle für ältere Menschen, Kosten: 5,- Euro
- So. 28.06. 15.00 Uhr **Das listige Füchlein** - Sorbisches National-Ensemble VA: Festspiele Europäische Wochen, Kosten: 12,- Euro
- Di. 30.06. 9.30+11 Uhr **7. Passauer Babykonzert**, VA: Festspiele Europäische Wochen, Kosten: 8,- Euro

Passauer Domorgel im Hohen Dom St. Stephan zu Passau

- Gottesdienstzeiten im Hohen Dom zu Passau:**
- Werktags 09.00 Uhr **Heilige Messe (Andreaskapelle)**
- Mittwoch 19.00 Uhr **Abendmesse (Andreaskapelle, nicht in den Ferien)**
- Sonntags 07.30 Uhr **Heiliges Amt**
- 09.30 Uhr **Kapitelamt/Hochamt**
- 11.30 Uhr **Heiliges Amt**

Orgelkonzerte, Geistliche Konzerte und Gottesdienstmusik auf der größten historischen Kirchenorgel der Welt.

- bis 31. Oktober** **Mittagsorgelkonzerte**, Mo – Sa, 12 – 12.30 Uhr, außer an Sonn- und Feiertagen, Einlass 11.20 Uhr
- Do. 04.06. 08.30 Uhr **Hochamt anschließend Prozession - Fronleichnam**
Aufgeführt wird von **J. V. Wöss: Cäcilienmesse. Zur Prozession: Hymnen von Haller und Griesbacher**
- Do. 11.06. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert III**
- Do. 18.06. 19.30 Uhr **Geistliches Konzert II, J. Haydn „Paukenmesse“**
- Sa. 20.06. 18.00 Uhr **Pontifikalrequiem- Jahresgedächtnis Todestag Bischof Dr. Franz Xaver Eder**
- So. 21.06. 09.30 Uhr **Eröffnungsgottesdienst Europäische Wochen: Aufgeführt wird von Joseph Haydn: Paukenmesse mit der Dommusik**
- So. 21.06. 16.00 Uhr **Pontifikalvesper, Festpredigt H.H. Bischof Dr. Rudolf Voderholzer, Regensburg**
- Do. 25.06. 19.30 Uhr **Geistliches Konzert III, Musik für Bläser und Orgel**
- Sa. 27.06. 09.00 Uhr **Priesterweihe**
Aufgeführt wird von **Max Eham: „Stephanusmesse“**

Dreiländerhalle

- Mi. 24.06. 18.00 Uhr **Benefizkonzert**

Freigelände DLH

- Sa. 20.06. 13.00 Uhr **Bubbles Open-Air 2015 Schaumparty**

Zeughaus

- 31.5.+1.6. 19.30 Uhr **Theaterstück „Tout doit disparaitre“ („Alles muss raus“) von Eric Pessan**

Passauer Stadtfuchs-Touren

Matthias Koopmann Prähistoriker / Kulturkurator
Lineental 46c, 94032 Passau
 Telefon 08 51 / 4 58 92
 stadtfuchspassau@aol.com
 www.stadtfuchs-passau.de

Wichtig! Melden Sie sich zu den Touren an!

jeden Mo, Mi, Fr - um 14.00 Uhr, jeden Sa. um 11.00 Uhr
Passaus Glanz & Elend - Passaus Altstadtkern
Kostüm-Theater-Tour mit Freiherr von Hörnigk oder Hofapothekerin Röttler -
 Treffpunkt: Passau - Rathausurm am Rathausplatz

05.6. 21.30 + 12.6. Der Lindl geht um - Schauspielführung mit dem Nachtwächter - TP: Passau - Rathausurm am Rathausplatz

13.6. 17.00 Passauer Geheimnisse - Schauspielführung mit Freiherr von Hörnigk - TP: Passau - Domplatz (Königsdenkmal)

16.6. 15.00 Passaus Glanz & Elend - Passaus Altstadtkern - Kostüm-Theater-Tour mit Freiherr von Hörnigk - TP: Passau - Rathausurm am Rathausplatz

27.6. 14.00 Burg Hals - Von Kreuzfahrern & Pleitegängern - Erlebnisführung - Taschenlampe mitbringen! TP: Passau-Hals - Marktplatz (Kriegerdenkmal)

Bitte melden Sie sich zu den Touren an!!!

..... weitere kurzfristige Termine auf der Home-Page:
www.stadtfuchs-passau.de unter „Aktuelles und Termine“

Rottaler Gesprächs- und Diskussionsforum: Bayern und Tschechien - ein gemeinsamer Lebens- und Kulturraum am 10. Juni um 19.30 Uhr

Diesmal diskutiert Ruthart Tresselt mit Bernd Sibler, Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst und mit dem tschechischen Generalkonsul Milan Coupek. Beide Länder sind unmittelbare Nachbarn und haben inzwischen viele gemeinsame Projekte; unter anderem in wirtschaftlicher, wissenschaftlicher und kultureller Hinsicht. Die Eröffnung der bayerischen Ver-

tretung in Prag im Dezember 2014 (durch Ministerpräsident Horst Seehofer) belegt dieses freundschaftlich-partnerschaftliche Verhältnis. In diesem Jahr ist Pilsen die Kulturhauptstadt Europas und für das Jahr 2016 ist unter anderem eine gemeinsame Landesausstellung geplant. Alle aktuellen Themen werden im Diskussionsforum zur Sprache kommen und wie immer kann sich jeder im Saal an der Diskussion beteiligen.

Die Gesprächspartner: Bernd Sibler, Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst und der tschechische Generalkonsul Milan Coupek.

Moderation: Ruthart Tresselt, Vorsitzender Internationaler PresseClub München e.V.

Veranstaltungsort: Gasthof Wasner, Passauer Str. 9, 84364 Bad Birnbach, Tel.: 08563/871. Reservierung erwünscht!

Viele Wünsche des Mittelstands

Podiumsdiskussion des Bundes der Selbständigen in Passau



Modelle zur Gewinnung von Fachkräften, Breitbandausbau und schnelles Internet, mehr Existenzgründer, mehr Werbung für das Handwerk standen im Mittelpunkt der Podiumsdiskussion des BDS - Bund der Selbständigen Bayern, in der Handwerkskammer Passau. Unter der Moderation von Helmut Degenhart diskutierten darüber v.l. Wirtschaftsberater Thomas Ecker, Volksbank-Vorstand Reinhard Allinger, Wirtschaftsreferent Wolfgang Maier, Reg. v. Niederbayern, Geschäftsführer Stefan Penninger der Hausbrennerei Penninger, Handwerkskammer-Hauptgeschäftsführer Anton Hinterdobler und BDS Bayern Präsident Marco Altinger. Foto: Werner Vierlinger

Anzeigen Nahe der Autobahn-Ausfahrt Pocking

Fischerwirt
Das natürlichste Fischrestaurant Bayerns in Holzpavillons

Forelle Lachs Waller
in vielen Variationen und weitere Fischspezialitäten.

Steckerlfisch
(Fr.+Sa.: Forelle, Lachsforelle) vom Holzkohlengrill

4. 6. Fronleichnam
von 11 - 13.30 Uhr geöffnet.

Öffnung jed. Mi, Fr, Sa: ab 18 Uhr
So: 11 bis 13.30 Uhr

Tischreservierung erbeten.
Herzlich willkommen bei Familie Zwicklbauer und dem Fischerwirtsteam

Mooshaus 1 • Hartkirchen bei Pocking, Tel. 0049 (0)8538 / 315

Wunderschöner Gastgarten mit einsehbarem Kinderspielplatz

Mohr im Hemd mit Eis und Sahne

Guten Appetit

Freitag und Samstag:
Steckerlfischkönig Georg Zwicklbauer köstliche Lachsforelle vom Holzkohlengrill

Leonhardi-Museum Aigen am Inn

Ausstellung: „Entdeckungsreise am Unteren Inn“

25. April – 08. Nov. 2015

Mit einer Gesamtlänge von 517 Kilometern und einer Breite von ursprünglich bis zu 10 Kilometer ist der Inn einer der längsten und mächtigsten Alpenflüsse. Er entspringt beim Malojapass im Schweizer Engadin in 2484 m Höhe und mündet in Passau in die Donau und gehört nach Rhein, Donau und Elbe zu den wasserreichsten Gewässern in Deutschland.

Der Verein der Freunde des Leonhardimuseums Aigen am Inn e.V. zeigt in einer Ausstellung im Leonhardimuseum in Aigen am Inn vom 25. April – 08. November 2015 den Einfluss dieses Gebirgsflusses auf Mensch und Umwelt. In sechs Themengebieten (Siedlungsgeschichte, Freizeit, Schifffahrt, Wassernutzung, Fischerei und Volksglauben) wird die Entwicklung der Region Unterer Inn von der frühen Besiedelung bis in unsere Zeit aufgezeigt

Bad Füssing wirkt und wirkt und wirkt... seit 70 Jahren mit legendären Heilquellen

Bad Füssing im Herzen des Bayerischen Golf- und Thermenlands begeistert seine Gäste auch 2015 mit seinem legendären Heilwasser, Wellness-Spaß und günstigen Preisen.

Die drei Bad Füssinger Thermen:

Fotos: Kur- & Gästeservice Bad Füssing



„Urtherme“ Therme 1



EuropaTherme (Strömungskanal)



Johannesbad (Therme Luftansicht)

Bad Füssing - Eintauchen und aufleben in Europas beliebtester Thermenlandschaft: Mit rund 1,6 Millionen Gästen aus Bayern, Deutschland und Europa und nahezu allen Kontinenten ist Bad Füssing in Niederbayern das Heilbad mit den meisten Übernachtungen weltweit. Die Wirkung des legendären Heilwassers, in den 1930er Jahren durch Zufall bei der Erdölsuche entdeckt, ist der Erfolgsmotor für den Aufstieg des einstigen niederbayerischen Weilers zum „Star“ unter den über 300 Heilbädern in Europa.

Wichtigster Schlüssel für die Beliebtheit Bad Füssings ist die legendäre Heilwirkung des Bad Füssinger Heilwassers. Studien bestätigten seinen besonderen, heilenden Einfluss bei Rheuma, Gelenk- und Rückenproblemen. Im Rahmen einer großen Untersuchung bestätigten 70 Prozent der 3.000 befragten Gäste eine deutliche Linderung ihrer Schmerzen in Gelenken und Wirbelsäule und eine ganz erhebliche Besserung der Beweglichkeit.

Heute können die Gäste in Bad Füssing die legendäre Heilwirkung des aus 1.000 Metern Tiefe sprudelnden Thermalwassers in über 100 verschiedenen Therapie-, Bade- und Entspannungsbecken mit zusammen mehr als 12.000 Quadratmetern

Wasserfläche genießen. Drei Quellen mit einer Ergiebigkeit von 100.000 Litern pro Stunde versorgen die Badelandschaften ständig mit frischem Heilwasser.

Bad Füssing sieht sich mit seinen drei Thermalzentren, der Therme 1, der Europa Therme, der Johannesbad Therme und der Therapiekompetenz heute als der „Treffpunkt Gesundheit“ der Deutschen.

Gesundheitsurlaub der Zukunft: mit Spaß gesund werden

Bad Füssing präsentiert sich 2015 aber vor allem auch als einer der neuen Sterne am deutschen Wellness-Himmel, u.a. mit dem in ganz Deutschland bislang beispiellosen Saunahof, integriert in einen wieder aufgebauten niederbayerischen Vierseit-Bauernhof aus dem 18. Jahrhundert. Eine Vielzahl origineller Saunen und Wellness-Attraktionen wartet hier auf die Gäste.

150 Ärzte und Therapeuten und viele 100 Wohlfühlinseln

Rund 200 Millionen Euro haben die Gemeinde und private Unternehmer in den letzten Jahren in den Ausbau der Infrastruktur, in noch mehr Komfort für die Gäste und immer neue Attraktionen investiert.

Ständig wird das Angebot für Kurgäste, Wellness- und Gesundheitsurlauber erweitert: vom Thermalwasserfall bis zu asiatischen Entspannungsprogrammen, von der Super-Sauerstofftherapie im Thermalwasser bis zum 18-Loch-Golfplatz, speziell modelliert für Golfer mit Gelenkproblemen, oder mehrere 100 Meter lange Strömungskanäle zum beinahe schwerelosen Flanieren im warmen, heilenden Nass.

Auf vielen Gebieten der modernen Balneo-Medizin ist Bad Füssing bis heute Vorreiter und Vorbild für andere Kurorte. Über 150 Ärzte und

Physiotherapeuten kümmern sich um die Gesundheitsprobleme der Gäste. Diese können zwischen einem beispiellos breiten Medizin- und Wellnessangebot wählen: von der Traditionellen Chinesischen Medizin bis zur computergesteuerten Rückenstraße, von minimalinvasiver Chirurgie bis hin zu Behandlungen im Deutschen Zentrum für Osteoporose.

85 Prozent Stammgäste

Auch deshalb gilt für Bad Füssing: Wer einmal da war, kommt immer wieder. Der Stammgäste-Anteil liegt bei über 85 Prozent, auch weil Füssing seit Jahren und auch 2015 seinen Kurgästen und Gesundheitsurlaubern viel bietet fürs Geld: So gibt es eine Woche Gesundheitsurlaub inklusive Übernachtung/Frühstück, Eintritt in die Thermen und einer Gesundheitsanwendung bereits ab 295 Euro, inkl. Gästekarte mit Gratisleistungen im Wert von über 100 €.

Wenn Sie die Beeinträchtigung eines erschöpfenden Lebensstils spüren - tun Sie doch was dagegen!

Ein Burn out bildet sich über einen längeren Zeitraum aus. Wird vom Körper stets mehr erwartet, als er geben kann, befindet er sich in einer negativen Energiebilanz und baut dadurch langsam ab. Wenn man dann plötzlich das Gefühl hat, dass nichts mehr geht, sind meist mehrere Organe und Systeme geschwächt. Stress, Druck, permanente Anspannung, Überforderung oder Schlafmangel können sich langfristig auf Leber, Nervensystem, Nebennierenrinde, Schilddrüse, Bauchspeicheldrüse, Herz und Blutdruck, Immunsystem, Magen, Darm u.a. auswirken. Auf diesem Boden können leicht noch verschiedene Ängste hinzukommen. Das kleine oder große ärztliche Blutbild zeigt meist noch keine besonderen Auffälligkeiten. Viele spüren die Beeinträchtigung eines erschöpfenden Lebensstils – eines sich anbahnenden Burn outs – schon früher und unternehmen etwas dagegen. Mit Heilmitteln, Behandlungen und einer neuen Lebenseinstellung kann der Körper durch eine positive Energiebilanz wieder aufbauen und genesen.

Doris Hartbauer

Burn out?

- Schlafstörungen
- Unruhe und Nervosität
- Erschöpfung und Müdigkeit
- Depression
- Antriebslosigkeit
- Angst

Heilpraktikerin und Qi Gong Lehrerin
Doris Hartbauer

Bad Füssing - Ortsteil Aigen am Inn
Tel.: 0049 (0)8537 / 397
www.doris-hartbauer.de



9. und 10. Juni: E-Bikes einmal selber testen – bei den Bad Füssinger E-Bike-Tagen 2015

Bad Füssing - Fahren mit Elektroantrieb ist der große Trend der Zeit. Deutschland ist der größte Absatzmarkt für E-Bikes, den Fahrern mit eingebautem „elektrischen Rückenwind“. Und Bad Füssing, Europas beliebtester Thermalbadeort, ist hier ganz vorne mit dabei: E-Bikes - Fahrräder mit Elektromotor - gibt es mittlerweile an vielen Verleihstationen überall zwischen den drei legendären Bad Füssinger Thermen. Aber wie fahren sich Räder mit eingebautem „elektrischen Rückenwind“? Die einfache Antwort: selber testen. Beste Gelegenheit dazu gibt es bei den E-Bike-Tagen in Bad Füssing 2015 am 9. und 10. Juni auf dem Bad Füssinger Kurplatz.

Mehr als 200 Marken und 160 Anbieter der bis maximal 25 km/h antriebsunterstützten Elektrofahrräder, auch Pedelecs genannt, konkurrieren heute in Deutschland um die Gunst der Käufer. 450.000 Räder mit E-Antrieb wurden alleine 2014 verkauft, 36 Prozent mehr als noch im Jahr 2011. Bei den Bad Füssinger E-Bike-Tagen können die Besucher auch in diesem Jahr wieder die Besten der Besten testen.



E-Bikes einmal selber testen: Die Bad Füssinger E-Bike-Tage bieten dafür die beste Gelegenheit. Auch Bad Füssings Kurdirektor Rudolf Weinberger und TV-Gesundheitspapst Professor Hademar Bankhofer werden in diesem Jahr wieder die trendigen Fahrräder mit „eingebautem Rückenwind“ einem intensiven Praxistest unterziehen. Foto: Kur- & Gästeservice Bad Füssing

Zehn renommierte Hersteller sind mit ihren neuesten Produkten vertreten.

Organisiert werden die Bad Füssinger E-Bike-Tage 2015 durch

den Kur- und Gästeservice Bad Füssing sowie den Zweirad-Industrie-Verband (ZIV). Zu den E-Bike-Tagen gibt es ein attraktives Begleitprogramm, unterhaltsam

moderiert mit interessanten Informationen rund um das Thema E-Bike von „TV-Gesundheitspapst“ Professor Hademar Bankhofer.

Die Testparcours im Bereich des Kurplatzes sind an beiden Tagen von 10.00 bis 18.00 Uhr für Probefahrten geöffnet. Eröffnet werden die E-Bike-Tage am Dienstag, 9. Juni, durch Professor Bankhofer.

Eine Gesprächsrunde zwischen 14.00 und 16.00 Uhr vermittelt viel Interessantes rund um die E-Bikes, danach unterhält das Duo „Original Kernbeißer“ mit zünftiger Musik. Die „Original Kernbeißer“ spielen auch am Mittwoch 10. Juni, zwischen 10.00 und 12.00 Uhr.

Mit 2500 Leih-Fahrrädern und 430 Kilometer bestens ausgebauten Radwegen zählt Bad Füssing heute zu den fahrradfreundlichsten Kurorten in Deutschland. Auch bei der E-Mobilität bietet Bad Füssing seinen Gästen Service erster Klasse: Seit mehr als fünf Jahren können Gäste und Einheimische an vielen Fahrradverleihstationen auch E-Bikes, also die Fahrräder mit E-Motor-Unterstützung, mieten.

Italien für Feinschmecker
 Pizza aus dem Holzofen und herrliche Genüsse der italienischen Küche. Edle Menüs mit feinsten Spezialitäten auf Bestellung.

GRAN SASSO
 Ristorante · Pizzeria

Bad Füssing Mittwoch Ruhetag
 Sonnenstraße 2, Telefon (0 85 31) 2 15 21

Juni-Highlights in Bad Füssing

Do. 04. **Captain Cook und seine singenden Saxophone**
 Fr. 05. **Erinnerungen an Ernst Mosch** Dreiflüssemusikanten Passau
 Do. 11. **Aqua Piano Klavierabend** mit Prof. Christian Elsas
 Fr. 12. **Schlagernacht**, Bata Illic, Maria da Vinci, Henry Arland, Simon App, Dieter Gerauer
 Do. 18. **Bayern & Südtirol**, Geschwister Niederbacher, Holzlandler Blasmusik, Andreas Schmid und Romy
 Fr. 19. **Zauber der Operette**, beliebte Melodien mit Startenor Volker Bengl, Elisabeth Artmeier, Monika Rebholz, u. a.
 Do. 25. **Kilian räumt auf**, Tegernseer Volkstheater
 Di. 30. **Austria 2 + 1**, unvergessene Austropop-Klassiker von Ambros, Danzer, Fendrich u. a.

Vorschau Juli
 Do. 09. **Lachen hält gesund**, Lachdenkerin Angelika Fürthauer und Orig. Kernbeißer
 Fr. 10. **Munich Swing Orchestra**, beliebte Klassiker der Swingära
 Mi. 15. **11. Bad Füssinger Thermen OpenAir**, Andy Borg, Die Edelseer, Die Grubertaler, u. a.
 Do. 16. **Bei Johann Strauß in Wien**, Rosenautrio Baden-Baden

Eintrittskarten sind ab ca. 3 Wochen vor der Veranstaltung erhältlich und auch im Internet buchbar.
 Information und Kartenvorverkauf:
 Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15
 Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22
 Fax: 00 49 (0) 8531 / 97 55 29
 E-Mail: ticket@badfuessing.de
 www.badfuessing.de

Juni 2015 – www.schau-mal-rüber.de

Juni 2015 – www.schau-mal-rüber.de

16. Bad Füssinger Kulturfestival Ein Highlight in Niederbayerns Festspiel-Kalender

Bad Füssing - Mit internationalen Stars, einem musikalischen Feuerwerk aus Klassik, Pop, mit Musiktheater und Kabarett setzt das 16. Bad Füssinger Kulturfestival auch 2015 Maßstäbe im bayerischen Kultursommer zwischen 18. September und 17. Oktober 2015. Ob die Regensburger Domspatzen, die britische Rock-Pop-Band „Smokie“ oder Kabarettist Bruno Jonas. Das Bad Füssinger Kulturfestival bietet Unterhaltung auf Großstadtniveau zu moderaten Preisen.

Zum Festivalauftakt stellt die Russische Kammerphilharmonie St. Petersburg unter der Leitung von Yuri Gilbo mit dem Programm „We are the world“ (18.09.) eindrucksvoll unter Beweis, dass sich musikalisch völlig verschiedene Richtungen in vollendeter Harmonie ergänzen können. Ein musikalischer Streifzug durch die Welt der Klassik bis hin zu Soularrangements; Solisten: Barbara Cramm und Aaron Lordson.

Die Regensburger Domspatzen, einer der berühmtesten Chöre der Welt geben am 19.09. erneut ein Konzert in der Hl.-Geist-Kirche.

Zunehmend großer Beliebtheit erfreut sich die Band „New Morning“ (19.09.). Seit der Veröffentlichung ihres ersten Albums „Ok,

we're ready“ im Februar 2013 sorgen die österreichischen Newcomer für frischen Wind in der Musikszene. Die jungen Musiker aus Salzburg haben zu einem eigenen unverwechselbaren Stil gefunden, der Elemente aus Gospel, Reggae, Funk, Soul, Dub und Ska umfasst und sowohl zum Nachdenken, zum Chillen, als auch zum Tanzen animiert.

Die Märchenoper „Der Nussknacker“ (22.09.) nach E.T.A. Hoffmann verzaubert seit jeher Kinder und Erwachsene gleichermaßen. Die Kammeroper Köln gastiert mit dieser spannenden Geschichte zwischen Abenteuer und Phantasie. Endlich kommt auch die walisische Kultserie „Feuerwehrmann Sam“ (06.10.) als flammende Familienshow nach Bad Füssing.

Das Freie Landestheater Bayern bringt Mozarts berühmte Oper „Die Entführung aus dem Serail“ (25.09.) auf die Bühne; während die „Operettenbühne Wien“ mit einer der populärsten Operetten - Carl Millöckers „Der Bettelstudent“ (16.10.) - gastiert.

Musicalmelodien aus „Elisabeth“, „Tanz der Vampire“, „Grease“ u.v.a. erklingen im Konzert „Musical Classics“ (01.10.) des Orchesters Fink & Steinbach.

Darüber hinaus zeigt die Filmgalerie drei großartige Musicalfilme: „Mamma Mia“ (23.09.), „Victor/Victoria“ (07.10.) und „Das Phantom der Oper“ (14.10.).

Mit legendären Welthits wie „Mexican Girl“, „Living next door to Alice“, „If you think you know how to love me“ oder „Lay back in the arms of someone“ waren sie in den 70-er Jahren eine der populärsten Pop-/Rock-Bands: Smokie (24.09.). In diesem Jahr rocken die fünf Briten die Bühne im Großen Kurhaus.

Django Reinhardt gilt als Begründer des „europäischen Jazz“. Die Formation Django Partie hat sich diesem speziellen Klangbild verschrieben, verfügt jedoch über ein sehr viel weiter gefasstes Repertoire von bekannten Reinhardt/Grappelli-Hits über George Gershwin und Benny Goodman bis hin zu zeitgenössischen Klassikern von Santana und Stevie Wonder. Ihr Programm „Ein Stück vom Himmel“ (26.09.) gibt Einblick in ihre Vielseitigkeit.

Mit „My Way“ und vielen anderen Ohrwürmern erinnert Christoph Schobesberger in „The Life of Frank Sinatra“ (08.10.) anlässlich des 100. Geburtstages an die Songs

und Stationen des großen amerikanischen Entertainers.

Bereits Tradition im Festivalprogramm haben das Symphoniekonzert der Münchner Symphoniker (02.10.) in der Christuskirche sowie das Festkonzert des Kirchenorchesters Bad Füssing (09.10.).

Zum Finale des Kulturfestivals ein Kabarettabend mit Bruno Jonas (17.10.). „So samma mia – die Welt aus bayerischer Sicht“, lautet der Titel. Bruno Jonas versucht, Antworten auf Fragen zu geben, die uns alle schon lange unter den Nägeln brennen.

Während des gesamten Festivalzeitraums (18.09. bis 17.10.2015) ist darüber hinaus die Ausstellung „Pressefoto Bayern 2014“ im Großen Kurhaus zu sehen.

Der Kartenvorverkauf für das 16. Bad Füssinger Kulturfestival 2015 beginnt am 01. Juni 2015.

Infos & Karten unter:
 TicketService,
 Bgm.-Frankenberger-Haus,
 Kurallee 15
 www.badfuessing.de
 Email: Ticket@badfuessing.de
 Telefon +43 (0)8531 975522

16. BAD FÜSSINGER
Kulturfestival
 18. Sept. - 17. Okt. 2015

...von **Pop**
 bis **Klassik...**
 ...Kleinkunst & große Show-Events

Infos, Programm und Ticket-Service: www.badfuessing.de, Hotline 08531/975522

17 Nordic Walking Strecken stehen den Freizeitsportlern in Bad Griesbach mittlerweile zur Auswahl. Eine Größenordnung, die deutschlandweit einzigartig ist. Mit 150 Kilometern ausgewiesener Wegstrecke findet man hier eines der größten zusammenhängenden Nordic Walking Netze Deutschlands.

17 Strecken, 150 Kilometer, 1000 Meter Gesamtgefälle und dazu die unterschiedlichsten Streckenführungen von Waldboden, Kiesstraße, Feldweg oder weicher Wiese – Bad Griesbach bietet mit seinem Nordic Walking Netz alle Schwierigkeitsgrade. Die Sportler können sich die Strecken je nach ihren Anforderungen und Vorlieben aussuchen. Die längste markierte Rundtour, die „Marathon-Strecke“, führt die Nordic Walker 42 Kilometer durch das malerische Rottal. Diese Strecke verbindet auch alle einzelnen Strecken miteinander. Dabei haben die Planer nicht nur das Thermalzentrum berücksichtigt, sondern auch alle Ortsteile von Bad Griesbach.

In Bad Griesbach wird jeder zum Marathon-Walker.

In Bad Griesbach wird jeder zum Marathon-Walker



Text und Foto Birgit Bernkopf

Das Gesundheitszentrum und der TSV Bad Griesbach bieten an, die 42-Kilometer-Runde mit erfahrenen Nordic Walking Trainern auf drei Etappen zu meistern. Am 11., 18. und 25. Juni treffen sich die Teilnehmer jeweils um 18 Uhr am Busparkplatz in Bad Griesbach-Therme. Nach dem Walk

dürfen sich die Sportler in der Wohlfühl-Therme Bad Griesbach erholen. Dieses „Zuckerl“ gibt's auch am 12. September, wenn der bereits 12. Rottaler Nordic Walking Volksmarathon startet. Egal ob 42, 21, 12 oder 5 Kilometer, jeder kann sich seine Ziele selber stecken.

Infos und Anmeldungen:

Gesundheitszentrum des Gäste- und Kurservice Bad Griesbach, Thermalbadstr. 4, 94086 Bad Griesbach im Rottal
Telefon +49 (0)8532 792-49
www.badgriesbach.de.

Anzeigen Erlebnis mitten im Rottaler Bäderdreieck

Tierparadies Halmstein – Erlebnis für die Familie

Wenige Kilometer von Malching – zwischen Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach ist das Tierparadies Halmstein.



Kostenlos besichtigen



Fotos: Werner Vierlinger

Ob zu Fuß in einer Stunde auf dem wunderschönen ViaNova-Wanderweg von St. Anna bei Ering aus oder mit dem Auto, in Halmstein erwartet die Besucher ein liebevoll errichtetes Erlebnisangebot für Groß und Klein: die gepflegte Gastronomie mit der gutbürgerlichen Küche im wunderschönen Ausichtsgarten oberhalb des Tierparadieses, für Kinder ein Spielplatz, heimische und exotische Tiere und ringsum herrliche Natur und frische Luft.

Gasthaus - Biergarten - Arche Noah

Gasthaus Schütz

im kleinen Tierparadies Halmstein



Halmstein 7 · D-94094 Malching · Tel. 00 49 (0) 85 73 / 6 87 · Fax 9 69 99 15

Grillspezialitäten
Deftige Brotzeiten
Sonn- u. Feiertag mittags
Wildspezialitäten
Warme Küche täglich von 11 bis 20.30 Uhr
Montag + Donnerstag Ruhetag, außer Feiertag

Eintritt frei ins kleine biblische Paradies nach der Sintflut. Lassen Sie sich in unserer gestrandeten „Arche Noah“ auf dem Berg bewirten und erleben Sie ringsum die heimische und exotische Tierwelt.



Juni 2015 – www.schau-mal-rüber.de

Juni 2015 – www.schau-mal-rüber.de

Sommerzeit... und dazu Musik am Wasser auf der Bistro-Terrasse der Wohlfühl-Therme. Bad Griesbach swingt durch den Sommer!

Was will man mehr: Den Sommer genießen, abends nach Feierabend relaxen in der Wohlfühl-Therme Bad Griesbach. Zusätzlich zur Entspannung im Wasser an sechs Mittwoch-Abenden von 19 bis 22 Uhr ein Ohrenschauspiel auf der schönen, mediterran gestalteten Bistro-Terrasse. Wie schon seit Jahren spannt sich der Bogen über verschiedene Musikrichtungen. In diesem Jahr von Blues über Rockabilly bis

Swing und zu modernen Arrangements. Die Bühne befindet sich auf der Bistro-Terrasse, diese ist für die „Nur-Zuhörer“ durch die Eingangshalle oder für Badegäste während eines Thermenaufenthalts vom Badebereich aus erreichbar. Die Veranstaltungen finden bei jedem Wetter statt. Die Bistrotische verwöhnt die Gäste bis 21 Uhr. Der Besuch der Therme/Sauna pur ist bis 21 Uhr möglich.

PROGRAMM

- Mi. 01. Juli **Acousticue**
Gefühlvolle Balladen, soulige Songs, beste Jazzstandards
- Mi. 08. Juli **El Moreno y Patricia Vásquez**
Spanisch-brasilianisch, lateinamerikanisch und jazziges.
- Mi. 15. Juli **Die Frau aus dem Eiscafe**
Lieder mit und ohne Worte von musikalischer Männergruppe
- Mi. 22. Juli **Route 66 – Swingband**
„Swing and more“ vom Feinsten, das ist keine Übertreibung
- Mi. 29. Juli **BANDA** ...das ist Klezmer, Balkan und Gypsy – handgemachte akustische Musik, vorwiegend aus Osteuropa
- Mi. 05. August **ladylike** Klaviergesangsduo, mit oft eigens für zwei Stimmen arrangierten Stücken aus dem Jazz- und Popbereich.

Bad Griesbach Veranstaltungen im Juni 2015

- 02.06. **Ökomobil**, 13 bis 17 Uhr, Sternsteinhofhütten
- 06.06. **Standkonzert Musikverein Brunnenthal**, 16-17 Uhr, Kurplatz
- 07.06. **Standkonzert Musikverein Oberberg**, 11-12 Uhr, Kurplatz
- 11.06. **Nordic Walking Marathon auf drei Etappen**, 1. Teil, 18 Uhr, Busparkplatz Bad Griesbach-Therme
- 13.06. **Standkonzert Stadtkapelle Schärding**, 16-17 Uhr, Kurplatz
- 14.06. **Standkonzert Musikverein Nettingsdorf**, 11-12 Uhr, Kurplatz
- 18.06. **Nordic Walking Marathon auf drei Etappen**, 2. Teil, 18 Uhr, Busparkplatz Bad Griesbach-Therme
- 19.-21. **130 Jahre FFW Reutern**
- 20.06. **Standkonzert Musikverein Enzenkirchen**, 16-17 Uhr, Kurplatz
- 21.06. **Standkonzert Musikverein Suben**, 11-12 Uhr, Kurplatz
- 25.06. **Nordic Walking Marathon auf drei Etappen**, 3. Teil, 18 Uhr, Busparkplatz Bad Griesbach-Therme
- 26.-28. **20. BMW Z1-Treffen**, Bad Griesbach-Therme
- 27.06. **Standkonzert Musikverein Büchlberg**, 16-17 Uhr, Kurplatz
- 28.06. **Standkonzert Stadtkapelle Bad Griesbach**, 11-12 Uhr, Kurplatz
- 28.06. **Standkonzert Musikverein Auzolmünster**, 20-21 Uhr, Kurplatz
- 30.06. **„Die Kraft unserer Bäume+Baummedizin“**, 20 Uhr, Niederreutern

Infos und Vorverkauf:
Gäste-Information der Kurverwaltung Bad Griesbach
Kurallee 1a, 94086 Bad Griesbach
Tel. 0 85 32/7 92-47, Fax 0 85 32/76 14
E-mail: info@badgriesbach.de
www.badgriesbach.de oder www.eventick.de



Sommerzeit in der Wohlfühl-Therme Bad Griesbach

UNSER WASSER MACHT'S!

Super, unsere **Sauna PUR**

Wohlfühl-Therme
Bad Griesbach

Therme vital schön HAMAM aktiv gesund Sauna Salz grotte Bistro

www.wohlfuehltherme.de Bad Griesbach Telefon 0 85 32 / 96 15 0



Sommerwandern über Streuobstwiesen und an rauschenden Wildwassern

Sich bewegen und die Natur genießen: Auf dem 660 Kilometer langen Qualitätswanderweg Goldsteig zwischen Marktredwitz und Passau kann man gar nicht genug davon kriegen. Das Besondere an diesem Top Trail of Germany ist seine Vielseitigkeit. Der Goldsteig lässt sich Stück für Stück auf gut markierten Wegen erobert und in gemütliche Rundtouren, bequeme Sterntouren oder sportliche Etappenwanderungen einteilen. Gerade im Sommer startet man zeitig, um die Morgenfrische samt herrlichem Vogelkonzert zu genießen. Eine Sommertour im Lallinger Winkel verspricht süßes Naschen am Wegesrand, während das Ilztal mit sprudelnder Frische am Wildwasser lockt.

Unterwegs im Lallinger Winkel, der „Obstschlüssel“ des Bayerischen Waldes

Eine Goldsteig-Etappe, die gesunde kulinarische Genüsse verspricht, führt durch den Lallinger Winkel im Bayerischen Wald. Apfel-, Kirsch- und Birnenbäume schmücken die Landschaft, im Streuobst-Erlebnisgarten des „Goldgräberdorfes“ Hunding sind 60 verschiedene Obstsorten und -sorten zu sehen. Aus ihnen entstehen süße Köstlichkeiten wie Saft, Most und mehr. Die 18,5 Kilometer lange Tour von Lalling nach Zenting ist ein Tipp für geübte Wanderer. Von Lalling aus geht es Richtung Panholling, wo gleich der erste Höhepunkt der Wanderung wartet: der Obstlehrpfad, an dessen Ende der erste Anstieg beginnt. Auf dem Weg liegen Padling und Hunding, hier legt man am besten eine Pause ein und sammelt Kräfte für die anspruchsvolle Strecke nach Langfurth. Ist der anstrengende Abschnitt geschafft, hat man sich eine herzhafte Brotzeit verdient. Gestärkt nimmt man das letzte Stück des Aufstiegs zum Gipfel des Brotjackriegels in Angriff. Der „broade Jagriegel“, wie er von Einheimischen auch genannt wird, ist ein spannendes Ausflugsziel für Wanderer, Naturliebhaber und Kunstenthusiasten: Neben herrlichen Waldwegen, offenen Wiesen und einem Aussichtsturm verzaubert der 1011 Meter hohe Berg mit zahlreichen Holzskulpturen - Bären, Vögel, Zwerge. Der Abstieg erfolgt über den Steilweg am östlichen Berghang, man passiert das Bergdorf Daxstein mit sehenswertem Heimatmuseum und gelangt nach Zenting. Wer die Wanderung auf Oktober legt, kann am 4.10.

den weithin bekannten Hundinger Apfelmarkt und am 18.10. den ebenfalls sehr beliebten Lallinger Obst- und Bauernmarkt erleben. Wer es etwas gemütlicher angehen lassen möchte, wählt die Hochwaldweg-Runde von Lalling über den Feng Shui Kurpark, den Streuobst-Erlebnisgarten in Panholling und den Aussichtspunkt Guntherstein mit herrlicher Fernsicht. www.goldsteig-wandern.de

Goldsteigwandern an der Schwarzen Perle - Die sanfte Tour am wilden Fluss

Der Goldsteig folgt der Ilz flussaufwärts von Passau bis Böhmreut. In einer Tagestour von rund 25 Kilometern erreicht man Fürsteneck und kann ab 1. Mai am Samstag, Sonn- und Feiertagen mit der Ilztalbahn wieder nach Passau zurück fahren. Wer seine Tour verlängern will, plant eine weitere Etappe über die Goldsteig-Alternativroute bis Freyung. Dabei durchquert man die Wildbachklamm Buchberger Leite, eine der schönsten Schluchtenlandschaften Bayerns, in der Urwaldreste, Farne und Moose im tief eingeschnittenen Flussbett eine besondere Naturschauspiel bieten. Abenteuerlust ergreift einen, wenn man nach Ringelai die Wolfsteiner Ohe auf einer Hängebrücke überquert. Angekommen in Freyung bringt einen auch hier die Ilztalbahn gemütlich in die Dreiflüssestadt zurück. Die Touren lassen sich natürlich auch kürzer planen, so erreicht man etwa Ruderting nach gut 13 Kilometern von Passau aus. Auf dem Weg wird man immer wieder staunend inne halten, denn die Ilz bietet viele faszinierende Natureindrücke. Gleich hinter Passau schaut man auf zur Burgruine Hals. Ihre Felsen sind Lebensraum für viele wärmeliebende Arten wie Mauereidechsen und Schlingnattern. In den kargen Ritzen finden Streifenfarn, Mauerpfeffer und Zimbelkraut das Nötige zum Wachsen. Auch die Triftsperre mit dem Trifttunnel ist ein einmaliges Erlebnis. Durch diesen Tunnel wurde Rundholz aus dem Bayerischen Wald nach Passau getriftet, heute führt ein sicherer Steg durch das 115 Meter lange Dunkel. Zeit für eine Pause: Der Badeplatz am Ilztalstausee ist ein schöner Rastplatz und für tapfere Kaltwasserschwimmer genau das Richtige, denn mehr als 18°C erreicht das Wasser auch an heißen Sommertagen nicht. Das Wasser der

Ilz ist sehr sauber und moorhaltig, daher kommt die dunkle Färbung des klaren Wassers. Die Farbe des Wassers und die Perlfischerei brachten der Ilz den Beinamen „Schwarze Perle des Bayerischen Waldes“. Die Geschichte und Natur des Ilztals erschließt einem die Naturpark-Infostelle Ilz, die sich im Schloss Fürsteneck befindet. Der Aufstieg lohnt sich. Ob tosendes Wildwasser oder lieblich träumend, die Ilz gehört zu den „Goldstücken“ am Goldsteig. Wer sich über weitere Touren und Etappen erkundigen will, erhält kostenlose Prospekte beim Tourismusverband Ostbayern. Unterwegs sorgen in den Etappenorten des Goldsteigs 40 Infotafeln für eine gute Orientierung, geben Auskunft zum Wegeverlauf, den Übernachtungs- und Einkaufsmöglichkeiten sowie den Freizeit- und Erholungsangeboten. Genussvolle Ruheinseln mit Unterständen, Bänken oder Sonnenliegen, die eigens für den Goldsteig entworfen wurden, machen die kleine Auszeit in der Natur zum erholsamen Genuss. Weitere Informationen unter www.goldsteig-wandern.de

Wanderpauschale: Unterwegs auf dem Goldsteig durch das Dreiburgenland und das Ilztal

Die herrliche Natur- und Flusslandschaft im Naturpark Bayerischer Wald zwischen Thurmsbang und Passau kann man in Verbindung mit der Wanderpauschale „Unterwegs auf dem Goldsteig durch das Dreiburgenland und das Ilztal“ in zwei Tagesetappen entdecken. Die erste Tageswanderung auf dem Goldsteig führt von Thurmsbang ins Ilztal zur Schrottenbaumühle und ist 15 Kilometer lang. Am nächsten Tag geht es dann weiter von der Schrottenbaumühle in die 26 Kilometer entfernte Dreiflüssestadt Passau und -per Rücktransfer - nach Thurmsbang zurück. Das Arrangement enthält 2 Übernachtungen mit Frühstück in Gasthöfen im Zimmer mit Du/WC, zweimal Rucksackverpflegung für die Wanderung sowie eine Goldsteig-Wanderkarte und kostet ab 99 Euro pro Person. Gegen einen Aufpreis von 20 Euro pro Tag ist Gepäcktransfer für bis zu vier Personen buchbar, Rücktransfer auf Anfrage. Verlängerungstage in Thurmsbang sind ab 30 Euro pro Person möglich. Weitere Informationen unter www.ilztal.de.

Juni 2015 - www.schau-mal-rüber.de

Juni 2015 - www.schau-mal-rüber.de

Ein Netz voller Ideen: 8 der 100 besten deutschen Innovationen für eine digitale Welt kommen aus Bayern

„Stadt, Land, Netz!“ – Unter diesem Motto stehen die 100 Siegerprojekte des Wettbewerbs „Ausgezeichnete Orte im Land der Ideen“ fest. Über mehr als 1.000 Bewerbungen durften sich die Initiatoren, die Initiative „Deutschland – Land der Ideen“ und die Deutsche Bank, freuen.

In diesem Jahr waren Unternehmen, Forschungseinrichtungen, aber auch Start-ups und Bildungsträger aufgerufen, Projekte einzureichen, die sich mit den Herausforderungen einer digitalen Welt auseinandersetzen. Die Wettbewerbsjury, die bei der Auswahl von einem fünfköpfigen Fachbeirat inhaltlich unterstützt wurde, bestimmte die 100 besten Projekte aus den Kategorien Wirtschaft, Kultur, Wissenschaft, Umwelt, Bildung und Gesellschaft. „Aus der Mitte von Wirtschaft, Kultur und Gesellschaft heraus nehmen die diesjährigen Wettbewerbssieger die Menschen mit auf den Weg in einen veränderten digitalisierten beruflichen und sozialen Alltag. Deutschlands vernetzte Zukunft braucht diese Kreativität, Experimentierfreude und Risikobereitschaft“, gratuliert Jürgen Fitschen, Co-Vorsitzender des Vorstands Deutsche Bank AG. Ulrich Grillo, Präsident des Bundesverbands der Deutschen Industrie e. V. (BDI) und Vorsitzender des Deutschland – Land der Ideen e. V., ergänzt: „Die 100 ‚Ausgezeichneten Orte‘ zeigen, wie vielfältig die Menschen den digitalen Wandel in Deutschland gestalten: Mit innovativen

E-Health-Projekten, Ideen für ‚Smart Living‘ oder Bildungsprojekten, die vielen Menschen die digitale Teilnahme ermöglichen. Insbesondere die Preisträger in der Kategorie Wirtschaft beweisen, dass deutsche Unternehmen das Potenzial einer digitalisierten Welt kreativ zu nutzen wissen.“

Gute Ideen aus Bayern für eine digitale Welt

Die bayerischen Preisträger 2015:

Wirtschaft:

• **Industrie 4.0 – Mehr Produktivität durch Vernetzung, Bosch Werk Blaichach.** In einer Fabrik wird die ganzheitliche Digitalisierung erprobt und die Mitarbeiter für den Wandel fit gemacht.

• **Messsystem für die Optimierung der CFK-Produktion, AIRBUS APWORKS GmbH.** Mit einem digitalen Mess- und Analysesystem lassen sich Qualitätsmängel in der Kunststoffproduktion vermeiden.

• **Service Fascination – Interaktive Verkaufskonzepte für den Handel, Universität Nürnberg-Erlangen, Lehrstuhl für Wirtschaftsinformatik, adidas-Group.** Mithilfe digitaler Technik verknüpfen Händler Online- und Offline-Shopping – für ein ganz neues Einkaufserlebnis

• **SKIDentity - Elektronische Identität für Onlinedienste, ecec GmbH.** Mit einer neuen Technologie lassen sich Online-Geschäfte auch von unterwegs sicher abwickeln.

• **Volkswagen Data Lab – Big Data für die Mobilität von morgen, Volkswagen Data Lab.** Das interdisziplinäre Denklabor arbeitet an Zukunftstechnologie für den Wirtschaftsstandort Deutschland.

Wissenschaft:

• **Forschungsstelle RobotRecht, Juristische Fakultät der Julius-Maximilians-Universität Würzburg.**

Eine Forschungsstelle führt Hersteller und Anwender technischer Neuheiten sicher durch den Paragrafendschungel.

Umwelt:

• **Digitalisierte Untersuchung der Bienenwelt in ganz Europa, europafaps e.V.** Schüler entwickeln Bienenstöcke, mit denen sie Da-

ten erfassen und Nachwuchsforscher europaweit vernetzen

Gesellschaft

• **SWOP-Team – digitaler Charity-Flohmarkt, socialLive GmbH.** Per Flohmarkt-APP inserieren Nutzer Gegenstände - der Abholende bezahlt nicht, sondern spendet Geld für einen guten Zweck.

Weitere Informationen und Materialien

Auf www.ausgezeichnete-orte.de finden Sie alle Informationen zu den Preisträgern. Detaillierte Informationen rund um das Thema digitale Zukunft finden Sie in Form von Interviews, Multimedia-reportagen oder Veranstaltungshinweisen auf dem Themenportal www.deutschland-ernetzt.de

Landesrat Anschober:

Informationsprozess über die Bayerischen Hochwasserschutzprojekte mit möglichen Auswirkungen auf OÖ gestartet.

(LK) Oberösterreich und Bayern arbeiten beim Hochwasserschutz eng zusammen, dies wurde auf politischer Ebene durch Landesrat Anschober und Ministerin Scharf ebenso wie auf Behörden-Ebene verankert. Dazu startete der Informationsprozess über die geplanten Bayerischen Hochwasserschutzprojekte für die Öffentlichkeit: Interessierten Bürger/innen stellen Bayerische Hochwasserschutz-Expert/innen in den Linzer Redoutensälen ihre Pläne im Hochwasserschutz vor.

LR Anschober: „Unsere Hochwassersituation an der Donau ist ganz stark abhängig davon, wieviel Wasser via Donau und Inn aus Bayern kommt. Seit Monaten arbeite ich daher intensivst daran, die Lage positiv zu beeinflussen und daher Oberösterreich optimal zu schützen. Ganz entscheidend dabei: die vielen Schutzprojekte Bayerns dürfen zu keinerlei Verschlechterungen für Oberösterreich führen. Das ist ein Kampf um jeden Zentimeter.“

Nach deutscher Rechtslage hat Oberösterreich keine Parteienstellung für Projekte im Hochwasserschutz, aber Beteiligungsrechte. LR Anschober:

„Umso wichtiger ist es, dass wir die intensive Zusammenarbeit zwischen Bayern und Oberösterreich informell vereinbart haben.“

Für den Hochwasserschutz Straubing-Vilshofen in Bayern wird lt. deutschem Recht kein eigenes UVP-Verfahren durchgeführt, sondern die UVP wird in das Planfeststellungsverfahren – bestehend aus Anhörungsverfahren und Genehmigungsverfahren – integriert. Der 1. Abschnitt Straubing-Deggendorf befindet sich aktuell im Anhörungsverfahren, der Planfeststellungsbeschluss wird für das 3. Quartal 2016 frühestens erwartet – vorausgesetzt, es ergeben sich keine Auswirkungen auf OÖ; dies ist aber noch offen, wodurch Österreich noch eine Beteiligung an einem grenzüberschreitenden Verfahren erhalten könnte. Für den 2. Abschnitt Deggendorf-Vilshofen soll das Planfeststellungsverfahren im 2. Quartal 2017 eingeleitet werden.

Aktuell findet eine Überprüfung des ersten Abschnittes der Bayerischen Hochwasserschutzprojekte durch die oö. Landesexperten statt – in den nächsten Tagen soll die fachliche Stellungnahme vorliegen.

Ausstellungsführer gesucht!

Das Haus der Bayerischen Geschichte sucht Geschichtsbegeisterte für die Führung durch „Bier in Bayern“

Bier gehört von A bis Z zur bayerischen Lebensart. Um die bayerische Bier- und Wirtshauskultur und ihren weltweiten Siegeszug dreht sich die Bayerische Landesausstellung 2016 in Altdersbach. Anlass ist das 500-jährige Jubiläum des bayerischen Reinheitsgebotes. Auf etwa 1.400 Quadratmetern Ausstellungsfläche werden Wirtschaftskultur, Klosterbrauereien, staatliche Brauhäuser oder Biermonopole genauso thematisiert wie Bierkrawalle, Pioniere des Brauwesens und Facetten des Bierkonsums. Gezeigt werden auch hochwertige Trinkgefäße, Kleinodien der Brauerzünfte oder berühmte Gemälde mit Bierbezug. Moderne Medieninstallationen und Projektionen erzählen in der Darr, an der Braupfanne und anderen authentischen historischen Braueinrichtungen den Arbeitsalltag vergangener Zeiten.

Um die zahlreichen Besuchergruppen fundiert und spannend durch die Schau zu führen, sucht das Haus der Bayerischen Geschichte Verstärkung. Ausstellungsführer sollten neben Begeisterung für das Thema auch Lernbereitschaft und Freundlichkeit mitbringen und gewandt vor Gruppen auftreten können. Das Haus der Bayerischen Geschichte bietet eine intensive inhaltliche Schulung, Material zu „Bier in Bayern“ und eine Einführung in Museumspädagogik und Führungspraxis; pro Führung (auch mehrere täglich möglich) gibt es ein festes Honorar von 35 €.

Interessierte können bis 30. Juni 2015 per E-Mail bei Dr. Andreas Kuhn (andreas.kuhn@hdbg.bayern.de) ein Bewerbungsfomular und weitere Informationen zum Bewerbungsverfahren anfordern.

Gemeinsame Strategie: Römer, Bier und Donau

1. Bayerisch-Oberösterreichischer Tourismuspipfel in Passau



Bayern und Oberösterreich suchen einen Schulterschluss im Tourismus. Dazu trafen sich Politiker, Touristiker und touristische Erlebnisanbieter aus Ostbayern und Oberösterreich zum ersten bayerisch-oberösterreichischen Tourismuspipfel im Großen Rathssaal in Passau. Es wurden gemeinsame Interessen gefunden und gemeinsame Strategien beschlossen. Im Bild die tourismusverantwortlichen Politiker, der bayerische Staatssekretär Franz Josef Pschierer, der oberösterreichische Landesrat Michael Strugl (Mitte li. und re.) im Gespräch mit den Vorständen Dr. Michael Braun (li.) vom Tourismusverband Ostbayern und Mag. Karl Pramendorfer (re.) vom Oberösterreich Tourismus.

Foto: Tourismusverband Ostbayern

Karpfhamer Patenfreunde beim Andorfer Volksfest

Patenschaft der beiden Veranstalter besteht schon über 50 Jahre.



Herzlich begrüßt wurden bei der Eröffnung des Andorfer Volksfestes mit Gewerbebeschau der Vorstand des langjährigen Patenvereins Karpfhamer Fest Sebastian Winbeck mit Gattin Martha (Mitte). Über die Gäste aus Bayern freuten sich der Obmann des Verschönerungs- und Volksfestvereins Andorf Prof. Mag. Hans-Joachim Holz (2.v.re.), der Präsident des o.ö. Gemeindebundes Bgm. Hans Hingsamer (re.) sowie Betonwerker Edwin Pismikern und Schärdings Bezirkshauptmann Rudolf Greiner (von li.). Das Andorfer Volksfest bietet ein gänzlich neues Gastronomiekonzept: Vier engagierte Wirte aus Andorf und Umgebung (Smokers, CINO, Bums'n und Huberhof) übernahmen den Gastronomiebereich.

Foto: Werner Vierlinger

Genießen Sie eine Galafahrt mit dem Galaschiff Regina Danubia der Reederei Wurm + Köck

Erholsame Erlebnis-Schiffahrten durch das wunderschöne bayrisch-oberösterreichische Donautal

Romantische Donauschiffahrt ab Passau

- tägl. 10 bis 17 Uhr „Dreiflüsse“-Stadtrundfahrten in Passau
- tägl. 10.30, 13, 15.15 Uhr Erlebnisrundfahrten mit Kristallschiff
- jed. Di. Galafahrt nach Linz
- tägl. 12 bis 17.15 Uhr Schiffahrt Passau-Engelhartszell-Passau
- tägl. 12 bis 17.15 Uhr Schiffahrt Passau-Schlögen-Passau
- jed. So. Gala-Buffer-Fahrt mit MS Regina Danubia
- jed. Sa. ab 19 Uhr Nacht der Kristalle oder Italienische Nacht
- jed. Mo 12 bis 17.15 Uhr Galafahrt zur Schlägener Schlinge
- tägl. außer Mo., 9 bis 14.10 Uhr Passau - Linz
- 10.+11.07. Donau im Flammen u.v.m.

Fordern Sie kostenlos unseren Fahrplan an!

Höllgasse 26 · D-94032 Passau · Tel. +49 (0) 8 51 92 92 92 · Fax +49 (0) 8 51 3 55 18
www.donauschiffahrt.de · info@donauschiffahrt.de

Jeden Sonntag Gala-Buffer-Fahrt Passau-Engelhartszell-Passau

Jeden Sonntag startet um 12 Uhr das Galaschiff Regina Danubia von Passau in Richtung Engelhartszell zur Gala-Buffer-Fahrt. Die Gäste erleben an Bord ein exzellentes, auf die Jahreszeit abgestimmtes kalt/warmes Buffet – in jeder Hinsicht Kreuzfahrtatmosphäre auf der Donau. Dies gilt sowohl für das Buffet als auch für den Service und die edle Inneneinrichtung. Die großzügigen Panoramafenster bieten einen herrlichen Ausblick auf die Uferlandschaften der Donau. Neben dem schönen Blick auf die Stadtkulisse von Passau kann man vom Schiff aus zum Beispiel die Burg Krämpelstein, den malerischen Markt Oberzell mit seiner Rokokokirche und dem Wehrschloß und die Burg Vichtenstein bewundern. Im oberösterreichischen Engelhartszell besteht die Möglichkeit, die berühmte Stiftskirche Engelszell und das dazugehörige Kloster zu besuchen. Auf der Rückfahrt gibt es noch eine große Auswahl an Desserts zu genießen. Die „Regina Danubia“ legt um 16.30 Uhr wieder in Passau an.

Jeden Montag Gala-Fahrt zum Naturwunder Schlägener Donauschlinge

Erleben Sie bei dieser Fahrt die schönsten Abschnitte der Donau im „Oberen Donautal“: den Zusammenfluss von Inn, Ilz und Donau in Passau, die Schleusung beim Kraftwerk Jochenstein und malerische Landschaften. Höhepunkt der Fahrt ist die bekannte Schlägener Donauschlinge. Hier windet sich die Donau derart eng um den sogenannten Schlägenberg, dass sie beim Austritt aus der Schleife genau entgegengesetzt fließt.

Jeden Dienstag Gala-Fahrt Passau - Linz

Entspannt mit der Regina Danubia nach Linz reisen, sich an Bord kulinarisch verwöhnen lassen und das beeindruckende Panorama des Oberösterreichischen Donautales mit seinen Burgen, Stiften und der berühmten Schlägener Schlinge genießen.

Der Preis für die Galafahrt am Montag beträgt 33,00 € p. P. inkl. 3-Gänge-Menü.

Der Preis für die Galafahrt am Dienstag beträgt 40,50 € p. P. inkl. 3-Gänge-Menü und Bahnrückfahrt.

Anmeldung ist zu allen Galafahrten erforderlich!
Donauschiffahrt Wurm+Köck, Telefon: +49 (0) 8 51 - 92 92 92
info@donauschiffahrt.de, www.donauschiffahrt.de

Donau in Flammen in Linz und Ottensheim

05. Juni 2015 in Linz

„Vom Glück der Vielen mit dem Einen“

Nach einem abwechslungsreichen Veranstaltungsprogramm rund um die bunte Donau steht die Donau in Linz am 5. Juni 2015 in Flammen. Das Feuerwerk steht ganz im Zeichen der Donau-Sage „Vom Glück der Vielen mit dem Einen“.

14. August 2015 in Ottensheim

„Wie Ottensheim zum Namen kam“

Am 14. August 2015 hält Ottensheim mit musikalischen und kulinarischen Darbietungen inkl. eines Straßentheaters mit lebendigen Sagen einen gemütlichen Abend für die Besucher bereit. Sagenspezialist Helmut Wittmann erzählt die Sage „Wie Ottensheim zum Namen kam“, bevor dann um 22:00 Uhr das sagenhafte Klangfeuerwerk auch Ottensheim und seine Gäste entflammt.

Nähere Informationen:
WGD Donau Oberösterreich Tourismus GmbH
Tel.: +43 (0) 732/7277-800
info@donauregion.at
www.donauregion.at
www.donauinflammen.com



Bildnachweis: Donau in Flammen © WGD Donau Oberösterreich Tourismus GmbH/Weissenbrunner

4tes Afrikafestival auf Schloss Mamling

A-4962 Mining - Fr. 03. - So. 05. Juli 2015 - Entdeckung eines mystischen Kontinents

Seit langem fasziniert Afrika viele von uns. Der Kontinent bietet einen vielfältigen Reichtum an verschiedenen Völkern, Kulturen, unbändige Lebenslust, mitreißenden Rhythmus, Musik und Tanz, in denen alte Traditionen bis heute gepflegt werden. Auf Schloss Mamling in Mining findet von 3.-5. Juli zum vierten Mal

drei Tage lang dieses afrikanische Lebensgefühl statt. **Kultureller Austausch** ist die Brücke zu gegenseitigem Verständnis und für mehr Toleranz und Respekt unter den Völkern. Die Veranstalter bemühen sich sehr die ursprüngliche Art afrikanischer Kunst und Kultur bei diesem Festival den Besuchern zu präsentieren.

Über 50 Handwerker aus den unterschiedlichsten afrikanischen Künsten (Mode, Schmuck, Lederwaren, Sandalen, Kosmetik, Instrumente, Seifen, Korbwaren, Frisuren uvm.) werden im Rahmen des Bazars auf dem weitläufigen Festivalareal ihre Produkte ausstellen.

Zusätzlich gibt es Live Musik, Kamelreiten als Highlight im Kinderprogramm, Modenschau, Workshops, Filmvorträge und eine große Auswahl an traditionellen afrikanischen Speisen und Getränken. **Die an allen 3 Tagen** stattfindenden Konzerte ziehen als spezielles Programm-Highlight die Besucher in ihren Bann.



ÖFFNUNGSZEITEN
Freitag, 3. Juli 2015, 16 bis 02 Uhr
Samstag, 4. Juli 2015, 11 bis 02 Uhr
Sonntag, 5. Juli 2015, 11 bis 20 Uhr

Weitere Informationen und Anfahrtsplan unter: www.afrikafestival-mamling.at und <http://www.facebook.com/afrikafestival.mamling>

Veranstaltungsort: Schlosspark Mamling / A-4962 Mining

Fotos: Afrikafestival_Theresa Nippert
Veranstalter/Kontakt:
Innova Projecting GmbH
Mamling 3, A-4962 Mining
Mag. Andreas Achleitner
a.achleitner@innova-projecting.at
+43(0)650/750 32 07

AFRIKA FESTIVAL

A-Mining Schloss Mamling
03. - 05. Juli
Afrikanischer Markt und Live Musik

großes Kinderprogramm, Kamelreiten, Mode, Schmuck, Lederwaren, Sandalen, Kosmetik, Instrumente, Seifen, Tee, Gewürze, Tischdeko, Möbel, Korbwaren, Perlen, Frisuren, Masken, Recycling-Spielzeug, uvm.

Afrikanische Speisen und Getränke

afrikafestival-mamling.at

Juni 2015 - www.schau-mal-rüber.de

Juni 2015 - www.schau-mal-rüber.de

Freinberger Herbst-Wirte sagen „Danke“

Nach Schlemmen und Wandern gab es jetzt noch die große Preisverteilung.



Die Freinberger-Herbst-Gewinner mit den Freinberger Gastwirten.
Foto: Tourismusverband Freinberg

Ein schönes Nachspiel hatte der Freinberger Herbst 2014 jetzt beim Gasthaus TOPFIT mit der großen Preisverteilung des alljährlichen Gewinnspiels. Tourismusobmann Franz Schraml jun. mit seinen Wirtekollegen und Vizebürgermeister Erwin Ortanderl gratulierten den 25 Preisträgern.

Je einmal gab es von jedem der fünf Wirte einen Innviertel-Rundflug, ein Familienessen, eine Donauschiffahrt, Kabarettkarten für 2015 und einen großen Freinberger Krug. Auch im Herbst 2015 warten die Freinberger Wirte mit den beliebten kulinarischen Wochen beim Eröffnungsfest am 20. September am Ortsplatz auf.

www.schau-mal-rüber.de
www.schau-mal-rüber.de
www.schau-mal-rüber.de

Anzeigen, Redaktion, Verlag
schaumalrueber@gmx.info
Telefon +49 (0)851 / 57008
Fax +49 (0)851 / 71707

IMPRESSUM:

Verlag: **VIERLINGER Marketing-Service und Verlags-GmbH**
D-94036 Passau
Reichenberger Str. 47
Tel. 0049(0)8 51/5 70 08, Fax 7 17 07
E-Mail: schaumalrueber@gmx.info
www.schau-mal-rüber.de
Handelsregister: AG Passau HRB 4636.
Erscheinungsweise: Monatlich.
Erscheinungsort: D-94032 Passau.
Geschäftsführer, Redaktionsleitung:
Werner Vierlinger, Werbebetriebswirt BAW.



Anzeigen: Tel. 08 51/5 70 09, Fax 7 17 07,
E-mail: Werner.Vierlinger@gmx.de
Anzeigen-Buchhaltung: Hannelore Lang.
Anzeigenpreisliste: Nr. 12 vom 01.01.2015
zur Zeit gültig.
Ständige redaktionelle Beiträge: Passau Tourismus; Landkreise Passau und Rottal-Inn, Kurverwaltungen Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach. Reise und Kultur: Werner Vierlinger u. Georg Steiner.
Vertrieb: in Deutschland per Post und Direktzustellung, im oberösterreichischen Verbreitungsgebiet per Post an alle Haushalte.
Druck: Landesverlag Druckservice Ges.m.b.H., A-4600 Wels, Boschstraße 29.
Gewährleistung: Die Informationen und Daten wurdenvon Veranstaltern und Infodiensten zur Verfügung gestellt, alle Angaben erfolgen ohne Gewähr, der Verlag übernimmt keine Haftung.
Für den Inhalt der Anzeigen sind die jeweiligen Inserenten verantwortlich.
Alle Preise in Euro. Preise der deutschen Inserenten inkl. deutscher Mehrwertsteuer, ohne österreichische Abgaben.

Filmpremiere im Stiftskeller Reichersberg

In Eigeninitiative haben die Region Bad Füssing und das oö Innviertel unter Federführung der Gemeinde Kirchham und des Tourismusverbandes Innviertel eine Fernsehdokumentation über die Entstehungs- und Erfolgsgeschichte von Bad Füssing und den Innenperlen am Unteren Inn fertiggestellt und - mit großem Beifall - einem großen Publikum aus Politik, Tourismus, Hotellerie in Stift Reichersberg präsentiert. Die Filme, die in Deutschland, Österreich und der Schweiz ausgestrahlt werden sollen, sind als DVD beim Tourismusverband Innviertel in Geinberg und in der Gemeindeverwaltung Kirchham erhältlich.



Im Bild v.l. Kameramann Josef Sinzinger (Ranseredt, Oberösterreich), Co-Produzent und Geschäftsführer Tourismusverband S'Innviertel Gerald Hartl, Produzent und Leiter des Tourismus in der Gemeinde Kirchham Franz Mühl-dorfer, Filmemacher Günther Rauch aus Aldersbach.
Foto: Gde. Kirchham

11. Österreichisch-Bayerisches Bierwagen-Geschicklichkeitsfahren am 21. Juni 2015, in Haag am Hausruck, am historischen Marktplatz

...ein Pflichttermin für alle Kaltblutfans, Rosserer und Pferdefreunde aus dem In- und Ausland.

Österreichisch - Bayerisches Bierwagen - Geschicklichkeitsfahren

PROGRAMM

10 Uhr **Einspannen der Gespanne** am Bahnhofsgebäude mit Pfiffstraße + musikalischer Umrahmung

13 Uhr **Festzug zum Bewerb**

14 Uhr **Bewerbsbeginn**

Marktmusikkapelle Haag und Schnaltzergruppe

Für das leibliche Wohl sorgen Brauereien und Haager Gastronomie.

Veranstalter: Reit- und Fahrverein Haag und Umgebung
Hermann Pramendorfer
Tel. +43 (0)7732 664 38 36 125
Fax +43 (0)7732 25 87 3
hermann.pramendorfer@aon.at
www.reitverein-haag.at

PROGRAMM

10 Uhr **Einspannen der Gespanne** am Bahnhofsgebäude mit Pfiffstraße + musikalischer Umrahmung

13 Uhr **Festzug zum Bewerb**

14 Uhr **Bewerbsbeginn**

Marktmusikkapelle Haag und Schnaltzergruppe

Für das leibliche Wohl sorgen Brauereien und Haager Gastronomie.

Veranstalter: Reit- und Fahrverein Haag und Umgebung
Hermann Pramendorfer
Tel. +43 (0)7732 664 38 36 125
Fax +43 (0)7732 25 87 3
hermann.pramendorfer@aon.at
www.reitverein-haag.at

Juni 2015 - www.schau-mal-rüber.de

Juni 2015 - www.schau-mal-rüber.de

- Braunau**
13.6. 19.00 **Open Air** am Stadtplatz
- Brunnenthal**
05.6. 19.30 **Benefizveranstaltung „Brunnenthal erklingt“** - Musikverein Vorplatz der Volksschule
11.6. 19.30 **Amsterdam Baroque Orchestra** - Barockkirche
20.6. **Sonnwendfeuer** - Union Brunnenthal - Sportplatz
21.6. 19.30 **Ensemble Colanto, Monika Mauch** - Barockkirche
- Diersbach**
01.6. 19.00 **Inntöne Barockkonzert** - Pfarrkirche Diersbach
05.6. 19.00 **Schleiferkirta** - Gemeindeplatz
07.6. ganzt. **Diersbacher Kirta**
- Engelhartzell**
12.6. 20.00 **Chöre a. d. Donau** - Liedertafel - Mehrzwecksaal Volksch.
14.6. 14.00 **Musikantenstadt** - Mostschenke Wallnerhof
20.6. 18.00 **Sonnwendfeuer mit Fackelzug** - Donauplatz
- Esternberg**
19.6. 18.00 **Sonnwendfeuer** - JVP - auf dem Haidfeld, Reisdorf
- Kopfing**
13.6. **10 Jahre Baumkronenweg** - Knechtelsdorf - Open Air Live-Musikmit: VOXXCLUB - Poxrucker Sisters - Blassportgruppe
26.6. **Petersfeuer** - FF - Zeugstätte Engertsberg
28.6. **Marktfest** - Kopfing
- Lambrecht**
28.6. **Dorffest** - Eröffnungsfeier Dorfplatz & Turnhallenerweiterung - am Dorfplatz
- Linz**
* = **Brucknerhaus**
- 7.6. **Ausstellung: Körperwelten** - Tabakfabrik
03.6. - 7.6. **Int. Anton-Bruckner Chorwettbewerb & Festival** - *
05.6. - 6.6. **Carft Bier Fest** - Tabakfabrik
06.6. **11. Linz-Triathlon** - Pleschinger See
09.6. **Getränkefachmesse: Trinkwerk Pur** - Design Center
12.6. - 14.6. **Modepalast** - Tabakfabrik
18.6. - 21.6. **OÖ Radrundfahrt** mit Start am Pöstlingsberg
26.6. - 27.6. **Ufern Donau-Strand-Fest** - Alturfahr
30.6. - 5.7. **Yamato - The Drummers of Japan** - *
- Mining - Mamling**
04.6. -7.6. **18tes Gigantentreffen am Schlossgelände Mamling** mit über 1000 US Cars, Trikes, Bikes und Live-Musik aus den 50's & 60's
- Münzkirchen**
19.6. 18.00 **111-Jahr-Feier** und Feuerwehrhauseinweihung Eisenbirn
- Obernberg**
07.6. 07.00 **Trödel- und Antikmarkt** (-15.00) - Marktplatz
19.6. **6. Intern. OÖ Radrundfahrt 2. Etappe** Wels-Obernberg 3 Zieldurchfahrten - Marktplatz
20.6. 19.00 **Sonnwendfeuer u. Fackelzug** des TSV 1885 - Burgareal
28.6. 10.00 **Italienerreffen** (Autos u. Motorräder) - Marktplatz
- Ort im Innkreis**
25.6. - 28.6. **Woodstock der Blasmusik** - Arco Area
- Ried i. Innkreis**
03.6. 19.30 + 4.6. **Sister Act II** - Salesianer-Saal
03.6. 20.00 **Innviertlerisch g'sunga, tanz u. g'spuit** - Bauernmarkthalle
12.6. 20.00 **Vocalensemble Lalá** - Philosophie trifft Pop - Salesianer S.
13.6. 20.00 **Die Seer** - Red Zac Arena Messe Ried
14.6. **Klosterfest** am Kapuzinerberg
- Schärding** * = Kubinsaal
jeden DO 7-12 Uhr Wochenmarkt - Oberer Stadtplatz
jeden 1. und 3. SA im Monat - Bauernmarkt - Ob. Stadtpl.
03.6. 19.00 **Musical Schlaraffenland** - NMS Schärding - *
04.6. 17.45 **Musik in der Liturgie - Hochamt** - **
05.6. 19.30 Theater: **Alpenkönig und Menschenfeind** - *
05.6. 19.30 **XII. Intern. Orgelfest** an der Nelsonorgel - **
06.6. 09.00 **Bezirks-Wasserwehr-Leistungsbewerb** - an der Innlande
11.6. 15.00 **Abenteurer im Wald und am Bach** - Kinder-VA ab 4 Jahren i.d. Landwirtschaftsschule Otterbach - Anmeldung erforderlich.
12.6. 09.00 **Schärdinger Gesundheitstag** - Oberer Stadtplatz
12.6. 18.00 **Schräges Fest** - Unterer Stadtplatz
12.6. 19.00 **Max und die Zaubertrommel** - Musical MNMS - *
19.6. **Tag der offenen Tür in der Gemeinde Schärding**
19.6. 18.00 **Sonnwendfeier** - Kameradschaftsbund - ehem. Kapsreiter Steinbruch (Gopperding)
20.6. 18.30 **Lange Nacht der Musik** - Eröffnung der Schärdinger Festwochen - Innenstadt
22.6. 19.00 **Präsentation Landestheater Linz** - *
25.6. 20.30 **Kriminacht „Mords-Wasserkraft“** - Amphitheater
28.6. 19.00 **Theaterabend des BG/BRG/BORG Schärding** - *
* = Kubinsaal / ** = Kirche der Barmherzige Brüder
- St. Aegidi**
05.6. - 7.6. **Zelfest „Komantschn“** - Lagerhausparkplatz
07.6. 10.00 **Kirtag** - Ortsmitte
- St. Florian**

- Suben**
05.6. **Zeughausfest** - vor dem Feuerwehrhaus
13.6. 19.00 **Chorus Subito** - Sommerkonzert - Veranstaltungssaal
- Taiskirchen i. Innkreis**
06.6. 20.00 **Seefest** - Stausee Taiskirchen
07.6. ganzt. **Kirta**
- Taufkirchen a.d. Pram**
05.6. 20.00 + 6.6. **Zeltpower** - FF Höbmannsbach - Feuerwehrhaus
08.6. 20.00 **Petersburg Singers** - Chormusik - Pfarrkirche
- Zell a. d. Pram**
05.6. 19.00 **Musikantenstammtisch** - Wirt z'Krena
06.6. 19.30 + 13./14./20./21./26.6. **Gasparone** - Operette von Carl Millöcker - im Schloss

Galerien in Österreich

- Pramet**
Kulturhaus Stelzhamer-Geburtsaus: - 25.10. „Maria Gruber“ - Im Lebensfluss - Aquarelle und Glasobjekte
- Ried**
Museum Innviertler Volkskundehaus: - 13. Juni „Rencontre“ Miguel Horn & Karl Petzny, Paris - Ried, Ried - Paris
- Riedau**
Holz- u. Werkzeugmuseum: „Hans Schmidt“ - Zeithülle
- Schärding**
Galerie am Stein: - 10.7. Wiener Aktionismus der 1960er- und 1970er J.
Granitmuseum: Wandbilder vom Hochwasser 2013 / - Mitte Juli Fotoclub Kopfing
Kunstgalerie Reich: - 20.06. „Bernadete Maier“ - Frühlingausstellung La Primavera - Hommage an Botticelli
Schlossgalerie: - 27.6. „Pamela Ecker“ - In Freiräume hinaus
Stadtmuseum: - 18.10. „Oswin Marehart“ - Kreislauf des Lebens - von der Geburt bis zum eigenen Kind
- Wernstein**
Kubin-Haus Zwickledt: ab 5.6. OÖ Kunstverein

www.lbz-schloss-zell.at

Pramtaler Sommeroperette
Innenhof von Schloss Zell an der Pram
GASPARONE
oder „Italienische Irrungen und Wirrungen“
Operette in 3 Akten von Carl Millöcker

Beginn jeweils 19.30 Uhr

Besetzung:
Carlotta, verwitwete Gräfin Santa Croce - Eva Maria Kumpfmüller
Zenobia, ihre Hausdame - Adelheid Brandstetter
Nasoni, Bürgermeister von Syrakus - KS Josef Forstner
Sindulfo, sein Sohn - Martin Kiener
Erminio, ein geheimnisvoller Unbekannter - Adam Sanchez
Sora, Gemeindegewesener - Christine Ornetsmüller
Benozzo, Kneipenwirt - Harald Wurmsdobler
Silvio, sein Pate - Claus J. Frankl
Benito, Silvios Sohn - Michael Zallinger
Luigi und Marco, Gendarmen - Michael Kaltseis u. Robert Hintermayr

Regie: Manuela Kloibmüller
Musikalische Leitung: Gerald KARL
Es spielt das Salonorchester s'Innfonietta
Karten www.lbz-schloss-zell.at, Tel. +43.7764.6498.0

LANDES-BILDUNGSZENTRUM
Schloss Zell an der Pram
A-4755 Zell an der Pram, Tel. +43/7764/6498, Fax +43/7764/6498-915
lbz-schloss-zell.post@ooe.gv.at, www.lbz-schloss-zell.at
Zell an der Pram liegt ca. 20 km von Schärding an der B137 in Richtung Wels.

Da gibts was zu sehen ...



ROST IM TREND

am Lieasenhof






Tel.: 0699 1680 60 80

www.lieasenhof.at